92STE JAARGANG NO.: 117 VRIJDAG 30 MEI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360
ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND
LOSSE NUMMERS DERTIG CENT
GIRO: 44000
KLACHTEN BEZORGING: (TOT 18 UUR)

Spanje werpt schaduw over Atlantische top

GEEN CONCREET BESLUIT IN BRUSSEL VERWACHT

Ford belijdt trouw aan Europa

BRUSSEL — President Gerald Ford heeft gisteren in Brussel plechtig beloofd, dat de Verenigde Staten hun Atlantische bondgenoten te hulp zullen komen in geval van agressie. De VS, zo zei Ford in zijn toespraak op de NAVO top, blijven onvoorwaardelijk en ondubbelzinnig trouw aan de verplichtingen, die zij op zich hebben genomen bij de ondertekening van het Noordatlantisch verdrag, waaronder de verplichting uit hoofde van artikel 5 om hulp te bieden aan elk verdragspartner, die voorwerp wordt van een gewapende aanval. De president betoogde, dat de Amerikaanse militaire macht niet onder zal doen voor elke andere ook, "Laat daar geen twijfel over bestaan". Aanzienlijk minder instemming kreeg de oproep van de Amerikaans president voor nauwere banden tussen de NAVO en Spanje. Vooral van Nederlandse kant was men daar vierkant tegen. Overigens verwacht men van die kant niet, dat de topconferentie over bepaalde zaken tot concrete besluiten zal leiden, ook niet wat betreft de controverse over Spanje. Het leek onwaarschijnlijk, dat in de slotverklaring van de conferentie Spanje met zoveel woorden zou worden genoemd.

Dat Nederland vrij geringe verwachtingen heeft van het overleg van veertien van de vijftien staats- en regeringsleiders, bleek gisteren uit de uitlatingen van premier Den Uyl en minister Van der Stoel gezamenlijk, dat de top een, overigens nuttige "tour d'horizon van een fluide situatie" was.

Het enige land dat niet met een staats- en regeringsleider, maar slechts met zijn minister van Buitenlandse Zaken aan de conferentie deelneemt, is Frankrijk. President Giscard d'Estaing van Frankrijk zat echter wel aan het diner aan dat koning Boudewijn van België gisteravond in zijn paleis in Brussel gaf.

Gedurende dit diner, vandaag aan de lunch, en op andere gunstige momenten zullen talrijke contacten buiten het eigenlijke conferentiekader worden belegd, welke minstens van even groot belang zijn als de besprekingen ter conferentie.

Premier Den Uyl zou onder andere premier Vasco dos Santos Gonçalves, van Portugal, de Griekse premier Karamanlis, de Engelse premier Harold Wilson en de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt ontmoeten. Minister Van der Stoel zou een apart gesprek hebben met zijn Turkse ambtgenoot Ihsan Sanbri Caglayangil.

Onderwerpen die op de conferentie zelf ter sprake komen, zijn volgens premier Den Uyl: de conferentie over Europese veiligheid en samenwerking en de onderhandelingen over wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in midden-Europa.

De Griekse en Turkse premiers, Karamanlis, en Suleyman Demirel, zullen elkaar, voor het eerst sinds het Cyprus-conflict, na afloop van de top, morgen in het Brusselse Egmontpaleis ontmoeten. In Brussel verwacht men niet dat deze ontmoeting tot concrete resultaten zal leiden.

De eigenlijke discussies binnen het kader van de conferentie, aldus premier Den Uyl, begonnen pas vandaag. De rede van president Ford bevatte volgens drs Den Uyl „geen nieuwe of schokkende dingen", maar er sprak een zekere behoefte uit de Amerikaanse verplichtingen jegens West-Europa te bevestigen. Men zou er een versterkte Amerikaanse belangstelling voor Europa uit kunnen lezen.

Reeds op de vorige week in Brussel gehouden conferentie van NAVO-Defensieministers was de kwestie-Spanje één van de neteligste punten. In een verklaring, die bij die gelegenheid werd uitgegeven, werd Spanje wel genoemd, zij het niet in de bewoordingen zoals de Amerikaanse minister Schlesinger toen graag had gezien.

Schlesinger had graag gewild dat in het slotcommuniqué was gewezen op het belang dat de Amerikaanse luchten vlootbases in Spanje voor de NAVO hebben. Wat in het communiqué kwam was dat Schlesinger zijn collega's op de hoogte had gesteld van de bilaterale Amerikaans-Spaanse onderhandelingen over vernieuwing van de akkoorden over deze bases, maar dat deze kwestie buiten de context van de NAVO viel.

Deze laatste zinsnede werd hieraan toegevoegd op aandrang van de Nederlandse minister Vredeling, die toetreding van „een fascistisch land" tot de verdragsorganisatie uit het oogpunt van geloofwaardigheid van het bondgenootschap, onmogelijk noemde.



WILLEMSTAD. — Met een mars en een eucharistieviering in de openlucht herdenkt Curaçao vandaag op vreedzame wijze de gebeurtenissen van 30 mei 1969. Deze historische foto werd vlak voor de fatale schietpartij bij de Kerkhofweg gemaakt: Met een bezwerend gebaar tracht Manuel Gutierrez de stenen gooiende menigte die op de politie-barricade was gestuit tegen te houden. Enkele minuten later werd Gutierrez dodelijk getroffen.

Ontslag Crestian wordt ingetrokken

Regering gaat Cambes saneren

WILLEMSTAD Tijdens een vergadering van de Raad van Commissarissen van Cambes met de minister van Economische Zaken a.i. Minguel Pourier zijn een aantal belangrijke beslissingen genomen t.a.v. het kledingbedrijf op Bonaire. Besloten werd aan de directeur van Cambes, de heer Hickinson te verzoeken het ontslag aan bedrijfsleider Crestian dat heeft geleid tot ernstige problemen bij Cambes in te trekken. De heer Crestian is ermee akkoord gegaan in dat geval al zijn financiële eisen te laten vallen. Zoals bekend had Franklin Crestian een schadevergoeding van ruim twintigduizend gulden geeist zijnde zeven maanden salaris.

Minister Pourier deelde de Amigoe mee dat het tussen de heren Hickinson en Crestian vanaf het begin niet boterde omdat Crestian gewend was erg zelfstandig op te treden toen de heer Campman nog directeur was. Toen de heer Campman vertrok was Hickinson de enige sollicitant naar de functie van direkteur. Minister Pourier zei het ontslag van de heer Crestian te betreuren daar Crestian al tien jaar in dienst was bij Cambes, een speciale opleiding had gevolgd in Nederland, goed kon opschieten met het personeel en als Bonaireaan de aangewezen man is om het directeurschap over te nemen. Vanmiddag zal de minister in een gesprek met de heer Hickinson deze op de hoogte stellen van de wens van de regering en van de raad van commissarissen. Aan de heer Crestian is gevraagd zijn houding aan te passen aan de nieuwe directeur.

Voorts is besloten om binnen twee weken een administrateur te benoemen bij Cambes. Minister Pourier verklaarde tegenover de Amigoe dat de administratie van dit bedrijf momenteel chaotisch was. Ook is besloten de Staten te benaderen om op korte termijn de regering te machtigen het deelnamekapitaal ten bedrage van een miljoen gulden vol te storten. Momenteel is slechts 650 duizend gulden volgestort. Voorts wil men de Staten benaderen met het verzoek een lening ten bedrage van negen ton goed te keuren om de financiële positie van Cambes te saneren. Vooral tengevolge van de inflatie is deze financiele positie de laatste tijd sterk verslechterd. Een andere beslissing welke op de vergadering werd genomen is dat Nederland zal worden benaderd voor het verlenen van technische bijstand voor een reorganisatie van het bedrijf zodat dit zich meer op de exportmarkt kan gaan richten. In het buitenland bestaat hiervoor reeds belangstelling maar de gegadigden eisen bepaalde garanties t.a.v. de kwaliteit van het product welke momenteel niet kunnen worden gegeven.

Tenslotte werd besloten aan Cambes een gedeeltelijke protectie te verlenen voor de productie van „jeans" (spijkerbroeken) om het bedrijf meer levensvatbaarheid te geven. De beperkingen die aan de import van buitenlandse jeans zullen worden opgelegd kunnen worden verruimd naarmate de positie van Cambes zich gunstiger ontwikkelt. In de Raad van Commissarissen van Cambes hebben zitting drs M. de Castro, drs E. Wawoe, drs V. Servage, drs H. Horsford en de Rudy Ellis.

NVP-U besluit in oppositie te gaan in raad

WILLEMSTAD — Bestuur en barioleiders van de NVP-U hebben tijdens een gisteren in Cas di Pueblo gehouden vergadering unaniem besloten de gang van zaken bij de huidige formatie van het BC af te wijzen. Eveneens worden de brieven en de verklaringen van Frente Obrero, waarbij o.m. werd gesteld dat de NVP-U via een „achterdeur" zou kunnen toetreden tot het BC door de NVP-U als partij met 20.000 stemmen bij de laatst gehouden verkiezingen van de hand gewezen. Het algemeen bestuur van de NVP-U heeft besloten dat gezien het gebrek aan respect voor de menselijke waardigheid en door het feit dat er bv niet kon worden gediscussieerd over een aktieprogramma, het dagelijks bestuur een mandaat te geven om de leider van de NVP-U fractie in de eilandsraad, de heer G. de Paula te instrueren om in de eilandsraad een loyale oppositie te gaan voeren.

In de verklaring welke gisteravond door het bestuur van dy NVP-U is uitgegeven wordt gesteld dat de NVP-U de uitslag van de verkiezingen respecteert. De NVP-U is van mening dat de formatie van een bestuur moet plaatsvinden op basis van wederzijds respect, sociale rechtvaardigheid en de waardigheid van personen als zuilen van de democratie. Voorts meent de NVP-U dat formeren moet gebeuren op basis van een program dat uitgebreid en serieus moet kunnen worden besproken tussen de diverse partners die in een coalitie gaan deelnemen. Op deze grondslagen zou de NVP-U bereid zijn geweest met Frente Obrero een BC te formeren aangezien deze partijen de meeste stemmen van de Curacaose kiezers hebben gekregen.

Frente-woordvoerder Toolinchie Pietersz verklaarde vanmorgen dat met deze verklaring de NVP-U zich heeft uitgesloten van deelname in het nieuw te vormen BC. „Indien de NVP-U loyale oppositie gaat voeren dan moeten zij dat zelf weten. De deur blijft bij ons open voor de NVP-U maar dan moet men zich schikken naar de voorwaarden van Frente en de PSD", aldus de heer Pietersz. De Frente-woordvoerder wilde de namen van de eventuele kandidaten in het nieuwe BC nog niet bekend maken. Als mogelijke kandidaten worden genoemd de heren Don Martina, Toolinchi Pietersz, Nelson MOnte en mevr. Barrios. Voor de PSD is de meest waarschijnlijke kandidaat gedeputeerde E. Cijntje. Indien er een 5-1 verhouding komt in het college zal mogelijk de heer E. Franco de vijfde Frente-gedeputeerde worden bij een verhouding van 4-2 zal de PSD waarschijnlijk een kandidaat van de voormalige MASA moeten benoemen gezien de verhoudingen binnen de partij.

De DP houdt vanavond in Centro Democratico een vergadering van wijkleiders om het standpunt van de partij te bepalen. Partijvoorzitter S.G.M. Rozendal verklaarde tegenover de Amigoe dat morgen een officiële verklaring van de partij zal worden uitgegeven.

PSD-partijleider R.J. Isa verklaarde gisteravond tegenover de Amigoe dat nu de NVP-U heeft besloten in de oppositie te gaan, er geen andere mogelijkheid overblijft dan een BC Frente—PSD. Hij zei de beslissing van de NVP-U te betreuren omdat deze volgens hem niet in het belang is van Curaçao. Vanmiddag om vier uur vindt op uitnodiging van Frente het eerste gesprek tussen de PSD en de partij van Godett plaats. Daarbij zal o.m. gesproken moeten worden over de portefeuilleverdeling in het nieuwe college. Nu de NVP-U niet meedoet meent de PSD recht te hebben op twee gedeputeerden terwijl Frente dan vier gedeputeerden krijgt. De enige definitieve kandidaat van de PSD is de heer Cijntje. „Wij hoeven geen rekening te houden met personen die van MASA afkomstig zijn aangezien wij bij de oprichting van de PSD hebben besloten dat wij als één partij zouden gaan optreden," aldus de heer Isa. De PSD-partijleider zei tenslotte geen rekening te hebben gehouden met het niet meedoen van de NVP-U. Er was van uitgegaan dat er voorlopig zo snel mogelijk, uiterlijk 1 juli om de NVP-U in de periode de kans te geven alsnog in het BC te komen.

Golden Tulips:

Curacao ligt er uit bij toeristen

AMSTERDAM — „Curacao heeft op het ogenblik geen beste naam en ligt er wat het toerisme betreft helemaal uit. Indien de overheid financieel meehelpt (voor de „promotion" zijn ettelijke miljoenen nodig) zijn er echter goede kansen voor een herstel, temeer daar alle natuurlijke voorwaarden aanwezig zijn." Dit heeft het bestuur van de Golden Tulip Hotels gezegd in een toelichting op het jaarverslag. Op het ogenblik draait de hotellerie op Curacao slecht. Verscheidene hotels lijden miljoen verliezen en de sluiting van Holiday Inn is op het nippertje voorkomen. De kamers in de Curacaose hotels zijn in het algemeen maar voor de helft bezet. Heel anders ziet het er uit op Bonaire en Aruba. Er is zelfs een plan voor de bouw van een nieuw hotel met 240 bedden op Bonaire. Op Aruba is de toestand zonder meer gezond te noemen, aldus het Golden Tulip-bestuur.

Rivier doorgebroken: tien doden in Colombia

BOGOTA. — Tien mensen zijn door verdrinking om het leven gekomen bij een overstroming welke volgde op het doorbreken van een rivierbedding bij de plaats Heliconia. Er zijn vier stoffelijke overschotten geborgen.

Ambassaderaad bespreekt project landingsbaan

WILLEMSTAD — Een werkgroep van de EG-ambassaderaad gaat zich op 11 juni beraden over de financiering van de uitbreiding van de landingsbaan van het vliegveld op Bonaire. Zoals gemeld heeft in de Europese commissie alleen West-Duitsland tegen deze financiering gestemd waardoor het project tot nu toe niet kon worden afgerond. Als alternatief had Duitsland echter aangeboden i.p.v. een schenking een zeer zachte (symbolisch) lening te verschaffen met een rentevoet van één procent.

Minister Pourier heeft mr. Sperwer die de Antilliaanse zaken bij de EEG behartigt geïnstrueerd om via de Nederlandse vertegenwoordiger in de ambassaderaad, de heer Sassen, erop aan te sturen dat indien een schenking niet haalbaar blijkt in ieder geval het Duitse alternatief te accepteren. „Wij kunnen nu geen risico meer lopen dat het project weer vastloopt en moeten alle mogelijke alternatieven benutten om . zo snel mogelijk met de werkzaamheden te kunnen beginnen," aldus minister Pourier in een verklaring tegenover de Amigoe.



30 MEI

VANDAAG HERDENKEN wij het feit dat zes jaar geleden op Curacao ernstige onlusten uitbraken waarbij een groot deel van de binnenstad in brand werd gestoken en twee Curacaose arbeiders het leven lieten. 30 mei 1969 is een datum geworden die men niet meer kan wegcijferen uit de Curacaose geschiedenis. Geen mijlpaal om feestelijk te vieren zoals b.v. het geval is met de internationale dag van de Arbeid op 1 mei, wel een dag van bezinning op het hoe en waarom van de gebeurtenissen van die dertigste mei en hoe die in de toekomst te voorkomen.

Voor wat dit laatste betreft lijkt er in de afgelopen jaren niet veel over te zijn gemediteerd. Deze dagen nog moesten wij in politiek opzicht constateren dat de les van 30 mei toen het geloof van een groot deel van het Curacaose volk in de overheid die het land bestuurt hevig werd geschokt, kennelijk nog niet is doorgedrongen.

Aan de vooravond van 30 mei 1975 heeft de voorzitter van de grootste vakbond van de Nederlandse Antillen in een vraaggesprek met de hoofdredacteur van de Amigoe verklaard dat het wantrouwen bij zijn bond en naar zijn mening bij het grootste deel van de Curacaose arbeiders nog even groot is of zelfs nog groter dan vóór 30 mei 1969. In materieel opzicht waren de arbeiders wel vooruitgegaan door betere cao-voorzieningen en een betere sociale wetgeving, maar in humaan opzicht was er nauwelijks een verbetering te bespeuren in de positie van de werkende klasse. Wij geloven niet dat aan deze woorden van de CFW-voorzitter zomaar voorbijgegaan kan worden. Maar in de eerste plaats willen wij erop wijzen dat een materiële positieverbetering doorgaans veel minder tijd en inspanning vergt dan een mentaliteitsverandering zeker wanneer deze mentaliteit is gebaseerd op diepgewortelde maatschappelijke structuren. En wij willen niet, zoals de vakbondsleider, de zaak eenzijdig bekijken en alleen de werkgevers opzadelen met de verantwoordelijkheid voor het niet veranderen van het immateriële leefklimaat in het bedrijf. Toegegeven moet worden dat er nog tal van weg denkende werkgevers zijn die menen dat in leidinggevende functies alleen niet-Antillianen een succesvolle rol kunnen spelen en dit argumenteren met de dooddoener dat de Antilliaan door zijn eigen mensen niet in een leidende positie wordt geaccepteerd.

Er zijn tal van voorbeelden uit de praktijk die het tegendeel bewijzen. Van de andere kant moet niet over het hoofd gezien worden dat bij legio werknemers geld een veel belangrijker rol speelt dan andere factoren en dat men niet zozeer een verantwoordelijker positie ambieert vanwege het prestige en de persoonlijke trots dat men het zover heeft gebracht, maar uitsluitend naar het loonzakje kijkt. De vakbond zou hierbij corrigerend kunnen optreden b.v. door in het bestaande systeem van arbeidsovereenkomsten in ruimere mate het zelf bijdragen van de arbeider in de collectieve voorzieningen ter dekking van onzekerheid voor zichzelf, zijn gezin en zijn collega's te bevorderen. En ook door het motiveren van de werknemer om het bedrijf waarvoor hij werkt te gaan zien als een stuk van zijn eigen levensgeluk waaraan hij door zijn persoonlijke inzet een belangrijke bijdrage kan leveren. Zolang de situatie blijft voortbestaan dat de werknemer met tegenzin 's morgens de prikklok hanteert en met een zucht van verlichting 's middags het bedrijf verlaat alleen verlangend uitkijkend naar die dagen waarop het loonzakje wordt uitgereikt, bereiken noch vakbond noch werkgevers een verandering in de bestaande verhoudingen binnen het bedrijf.

30 mei 1969 is naar onze mening een opstand geweest van de bezitlo-

(Men leze verder op pag. 3)



KRALENDIJK — Op de foto een luchtfoto van de ruine Sorobon bij Lacbaai. De Palace-groep wil hier een nieuw hotel gaan bouwen. Deze overblijfselen moeten door de groep verwerkt worden in het te bouwen hotel.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80.
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport.

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 turks fruit; WEST-END: 19.00-21.00 file of heroes; 24.00 queen of snakes vs kung fu; CINELANDIA: 19.15-21.15; 24.00 return of dragon; DRIVE-IN: 19.00 Kuifje in de Zonne tempel; 21.15-24.00 force four; CINE-RIO: 20.00 my name is nobody; 24.00 una mujer honesta.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Monte Verde.

* * *

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00, hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom, tel.: 53775.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

* * *

DIVERSEN
K.M.T.: elke avond geopend voor ontspanning.
WERKGR. MADJOERI: 20.30 tgv. een jarig bestaan - filmavond - Club JPF (Films „Wij Surinamers" en „Gebri Doro").
STEERING COMMITTEE: 20.00 lezing - kerk Koraal Specht. SPREKER: de heer Eldred Maduro; OND.: Verandering van Mentaliteit.
BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 domino - Credit Union.
CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
CONCERT: 20.30 Curacaos Jeugdorkest - tgv 10-jarig jubileum - Huize Welgelegen.
TENTOONSTELLING: 20.30 opening - werken van Annie Marchena - Huize Libertas, Scharlooweg 61.
TONEELVER. THALIA: 20.30 premiere toneelstuk Kelki na boca - Centro Pro Arte.
CFW: 19.00 optocht, verzamelplaats: parkeerterrein R- en B- ROUTE: Nieuwe Haven, Fokkerweg, Kerkhofstraat, daarna eucharistieviering door pater Josepa.
PAROCHIERAAD BRIEVENGAT: 23.00 barbecue - Lourdes-kerk.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.
WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
S.V. WILLEMSTAD: 20.00 klaverjasdrive - clubtent.
D.C.C.: 21.00 Soos - Avila Beach-hotel.
VOLLEYBALL: 20.00 torneo di campeones - Centro barrio Janwé.
VOETBAL: 18.30 Vesta vs Wacker; 20.15 Sithoc vs Veendam - rifstadion.
SOFTBALL: 18.00 wedstr.: St Joris Angels vs Seguros Caracas; 20.00 Twins S Special vs Yucatecas - terrein post 5. (daarna receptie aangeboden door Blue Bells).

* * *

Artikel dr Buma

WILLEMSTAD — De dezer dagen in de Amigoe samengevatte beschouwing van dr S. Buma over de schaalprobleem ten aanzien van de volksgezondheid, is eerder verschenen in het blad Kristof. Het was ter inzage opgestuurd aan het Nederlandse orgaan Medisch Contact, welke het artikel publiceerde. Hieraan ontleende de Amigoe zijn samenvatting. In het volgende nummer komt van Kristof een vervolg op dit artikel.

Beediging officieren

WILLEMSTAD. — Bij het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) heeft per 1 mei 1975 een aantal officiersbenoemingen en bevorderingen plaats gevonden. Tot officier, in de rang van eerste luitenant (arts), zijn benoemd de heren J. van der Hoeven en W.I. Lutchman. De heer J. Kraaijveld is bevorderd van kapitein tot majoor en de tweede luitenants F. Zijlstra, C. Hernandez en P. Martina tot eerste luitenant.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).
CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: gesloten.
TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 Southward - vert. Selma.
VRACHTSCHIP: Harrison line, vert. Selma.
SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te Stella Maris.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Desert battle.

* * *

ZATERDAG

SPORT
BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.



Voorstel mr Larmonie

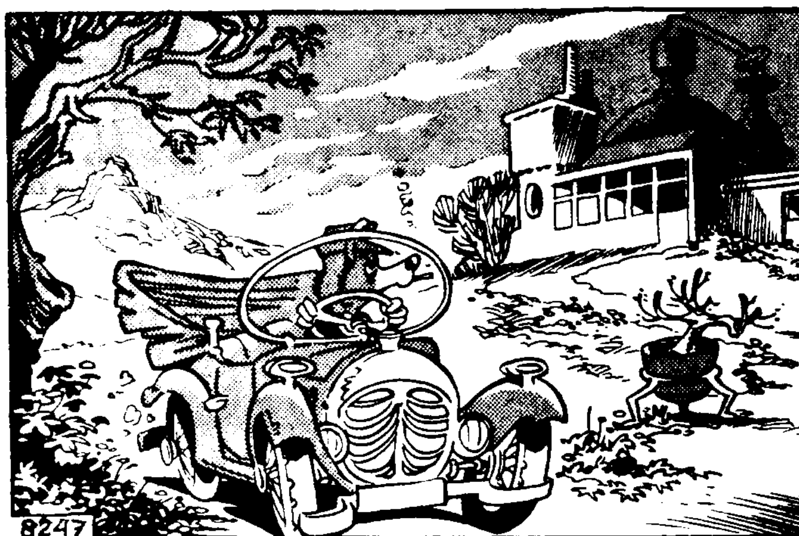
Lidmaatschap staten, raad onverenigbaar met elkaar verklaren

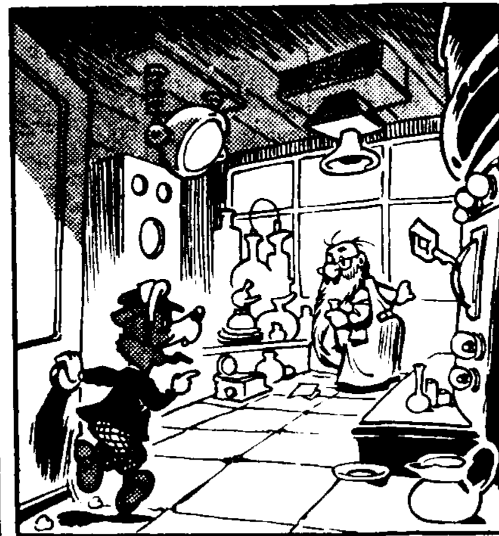
WILLEMSTAD. — Het statenlid mr M.J. Larmonie heeft bij de staten een initiatiefontwerp ingediend tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, waarbij de bekleding van het lidmaatschap van de eilandsraad onverenigbaar wordt verklaard met de bekleding van het lidmaatschap van de staten. Met het oog op de principiële en practische aspecten van deze aangelegenheid heeft mr Larmonie van de NVP-U besloten zijn ontwerp niet vooraf voorwerp te doen zijn van beraad in zijn fractie, maar hij wil ieder lid van de staten individueel de gelegenheid geven en de vrijheid laten dit voorstel mede te ondertekenen opdat het te zijner tijd onderwerp van beraad in de staten zal kunnen zijn. In dit ontwerp, aldus het toelichtend schrijven aan de statenleden, is de mening vervat, welke mr Larmonie reeds heeft verdedigd in de vergadering van de Centrale commissie op Bonaire gehouden op 20 september 1974. Het statenlid vraagt zijn collega's per ommegaande hun standpunt te doen weten hieromtrent en of zij bereid zijn per eerste gelegenheid het voorstel mede te ondertekenen, een en ander vooruitlopend op de eventuele behandeling van het ontwerp.

Ged. Cijntje in Venezuela

WILLEMSTAD — Gedeputeerde E. Cijntje heeft deze week een bezoek gebracht aan Venezuela, waar hij heeft kennis gemaakt met de nieuwe directeur van Ericson aldaar. De uitnodiging ging uit van de Ericson-vertegenwoordiger op Curacao, die ook naar Venezuela ging. De gesprekken werden vruchtbaar genoemd. Zo heeft men de mogelijkheden bekeken om personeel van de Curacaose telefoondienst in bepaalde gevallen in Venezuela stage te laten lopen. Ook kwam de mogelijkheid aan de orde om eerassemblage-fabriek van Ericson in Venezuela op te richten. Dit zou betekenen, dat men de onderdelen welke men op Curacao moet bestellen, dichter bij huis heeft.

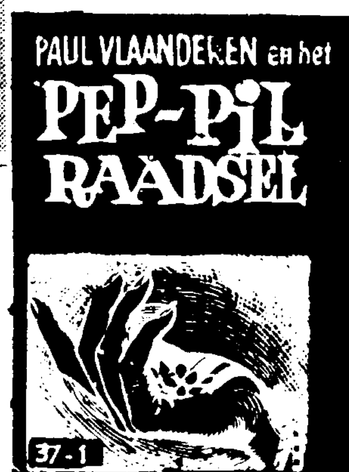
TOM POES EN DE KALIGAAR







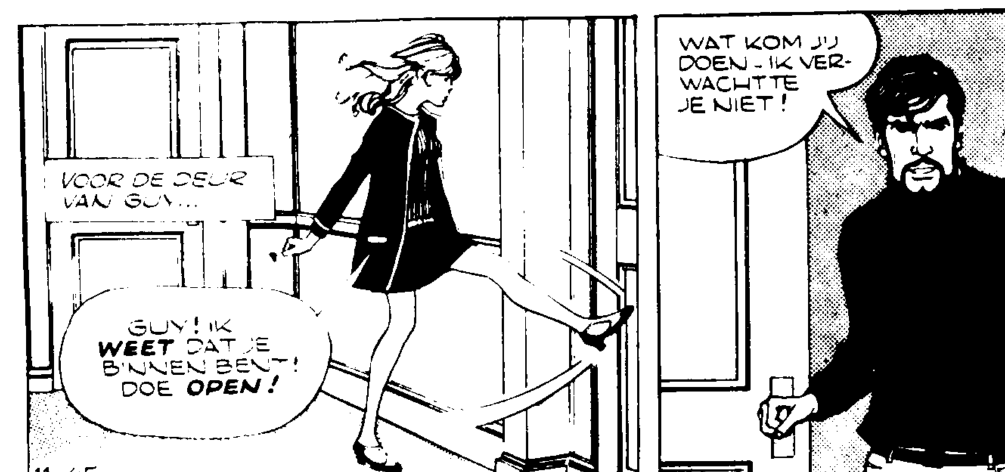
8247 — Toen de journalist Argus de volgende morgen stadwaarts reed, passeerde hij het gemeentelaboratorium. „Dat komt goed uit," sprak hij tot zichzelf. „Er is toch iets eigenaardigs aan dit verhaal. Wat was dat voor een rapport waar Tom Poes het steeds over had? Ik zal hier even een praatje maken." Met deze gedachte stapte hij uit en liep het gebouw binnen, waar professor Prlwytzkofski reeds doende was met zijn retorten. „Ogenblikje, prof," sprak hij. „Het monster, waar u een rapport over hebt gemaakt, is vannacht verdreven. Dat zal u wel interesseren, dacht ik. Maar wat ik graag wil weten is, of er nu werkelijk weer een ander monster komt." De geleerde nam zijn bril af en keek de verslaggever bewolkend aan. „Praw! " riep hij uit. „Monstr? Waar praat u van, mijnheer? Daar waar gaans gener monstr! ! Daar waar een ouder, kranker wal, der tussen de zandbanken vastzitste! Ik heb daarover ener rapport geschreven, dat u in uwer tijding verdraaierd hebt! Praw, mijnheer! " „Drommels," zei de verslaggever onthutst. „Een zieke walvis? Maar hoe zit het dan met de verstoorde visvangst? "



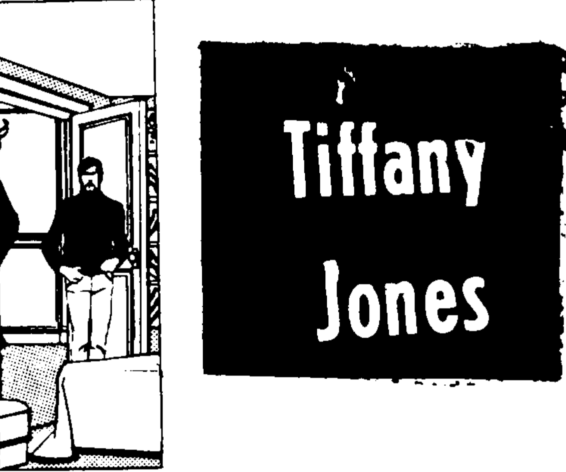












Luister en kijk

VRIJDAG
CURACAO

TELECURACAO. 16.30 pirate treasure; 16.50 ora pa mucha; 17.15 venture into space; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws; 18.45 Antiyas y su gobierno; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.30 vervolg Ana del aire; 20.00 medical center; 21.00 nieuws; 21.28 Mary Tyler Moore-show; 21.58 eng. nieuws; 22.05 Angel Job-show; 23.07 wrestling.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 la marca del zorro; 19.00 Triton; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 el bandido de Aragua; 20.00 gran viernes; 21.00 Mariana de la noche; 22.00 el informador; 22.30 viaje a las estrellas; 23.30 los intocables; 24.30 mensajes en la noche.

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asiseo tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp. Rey de Copas.

RADIO KELKBOOM (1.400 kHz): 17.00 progr. di Sung Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christian; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (8020 kHz): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Perils of Pauline; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 Alliance Francaise; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 pap. nieuws; 21.30 Arnie; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 the Villians.

* * * * *

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé, een Surinaams familieprogr., samenstelling en presentatie Ursie Bento; OND.: Ben Douglas met een praatje over "het nieuwe studiejaar"; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname, samenstelling en presentatie; Jan van de Walle, pres.: G. Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de alejo; 12.30 hombre par; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 baseball infantil; 15.30 Lariat sam; 16.00 sombrita; 16.30 superheroes.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 Popeye; 11.45 el monstruo Milton; 12.15 servicio secreto; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 los angeles azules; 15.30 los tres chiflados; 16.00 los cuatro fantasticos; 16.30 ultraman.

* * * * *

SINT MAARTEN
ZATERDAG

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ironhorse; 19.00 tightrope; 19.30 soul train; 20.30 Barnaby Jones; 21.30 night gallery; 22.30 Jan Matser-show; 23.30 route 66; 24.00 sluiting.

ZONDAG

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackiest ship in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie Colombo; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Winnaars BPC-prijsvraag

KRALENDIJK — James Finies van de Stanislausschool uit Rincon werd de gelukkige winnaar van de fiets, die uitgeloofd was door Bonaire Petroleum Corporation voor de beste tekening, gemaakt naar aanleiding van het bezoek van de hoogste klassen van de lagere school aan de oil-terminal. Woensdagmiddag mocht hij de fiets in ontvangst nemen uit handen van gezaghebber Alfred St Jago in het bijzijn van de BPC-directeuren Theo Tijssen en Yung. De andere prijswinnaars mochten een keus maken uit een leesboek of een verfdoos.

De prijswinnaars zijn: Sint Bernardusschool: Albertina Raphaela 5e klas, Meredith Nicolaas 5e klas. Sint Dominicusschool: Roando Marin 6e klas, Rene Flores 6e, Marcelino Janga 5e, Wendell Semper 5e, Jorge Nicolaas 5e Celia Trinidad 5e, Wim Saenen 5e. Prinses Beatrixschool: Egmond Braaf 6e klas, Manfred de Marchena 6e, Darinka Tromp 5e, Eric Meye 5e. Papa Cornesschool: Lucy Alberto 6e klas, Soraida Mercelina 6e, Gerald Clarinda 5e, Willy Wanga 5e. Stanislausschool: Wenkie Trinidad 6e, Gregory Trinidad 6e, James Finies 5e klas (1 ste prijs), Robert Finies 5e. Ludovicusschool: Saida Balentin 6e, Dinaida Figaroa 6e, Zjumira Wout 5e, Mavalda Crestian 5e. De vijf beste waren: Wim Saenen 5e (Dom), Rene Flores 6e (Dom), James Finies 5e (Stanislaus), Egmond Braaf 6e (Beatrix), Dinaida Figaroa 6e (Ludovicus).

KRALENDIJK — James Finies van de Stanislausschool met zijn gewonnen fiets, en de andere prijswinnaars Wenkie Trinidad, Gregory Trinidad en Robert Finies.

Reisplannen van ARV

KRALENDIJK — De Antilliaanse reisvereniging (ARV) afdeling Bonaire heeft voor de grote vakantie enige reizen op zijn programma staan met als vertrekdatum 7 juli zijn er reizen naar Costa Rica en Mexico. Om hiervoor in te schrijven bestaat er gelegenheid tot 5 juni. Tot 2 juni kan zich opgeven voor een dertigdaagse reis naar Nederland. Op 6 juli tot 13 juli is er een reis naar Medellin. Voor de leden van de afdeling Bonaire organiseert het bestuur vóór 22 juni een toer rond Bonaire. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij Rudy Thomas, Boeboei Cecilia, Boy Pourier, Chemmy Cecilia en James Wout.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — ONDERTROUWD: 7 mei Paulus Wederfoort en Rita Oosterhof; Harold Kuwas en Mary Coffie; Ildro Martinus en Crisma Martha; Eligio Kleinmoedig en Elsira Marten; Fulgencio Kirindongo en Jeritza Paulina; Edwin Felicia en Matilde Burdier; José Weever en Catharina Frans; Benito Lourens en Ingrid Harts; Juan Wilmans en Lucille Jacob; Errol Kroonstadt en Gisela Cristina; Oscard Lord en Hyacintha Athanase; Manuel Pereira en Treza Baptista.

GETROUWD: 29 april Gilbert Kleinmoedig met Lilian Martina; Remigio de Wind met Evelina Martines; Humphrey Sluis met Xenia Francisca; Rudi Sambo met Sonia Isei; Candido Diaoen met Elvia Mingeli; 2 mei Frendsel Josefa met Criselda Domacassé; 5 mei Sinesio Dossett met Ruthmila Martina; Lexie Martina met Amarita Romero; Edwin Jones met Haydée Clementina; 6 mei Osme Constancia met Maritza Maria; Dennis Martina met Yvonne Richardson; Lorenzo Kook met Maria Robles; Willem Pietersz met Maritza Provacia; Jaime Lopez met Marginia Maduro; Kenneth Kehri met Ivette Lee; 7 mei Walton Vrutaal met Cecilia Salomé; James Riviere met Hendrika Alberts; Arthur Phelipa met Irene da Costa Gomez; 23 april Cesar Prince met Silvia Mercera; Wilbert Statia met Olga Henriquez; 24 april Rudolf Stefania met Mayra Asporaat; Wilfred Felida met Violeta Reed; 26 april Simon Sint Jago met Mercedes Hawley; 28 april Barend Boeldak met Melvis Dorothea; Lauriano Alexander met Stella Martina; Jose Vicario met Vivian Basoe; Richard Batta met Admira Meulens; Victor Seintje met Josephina Ricardo; Richard Swalef met Yolanda Snijders; Siegfried Djaoen met Mardelene Jamanika; Hilario Gonçalves met Maria da Silva Felix; 29 april Randy Alberto met Mágdala Eisden; Felipe Maria met Lordes Martha; Louis Wever met Amanda Storm; Franklin Sirvania met Martina Martir; Egmund Lowe met Maruca Monte; Vilmo Boelijn met Lourdes Lodriguez.

Betere voorzieningen maar menselijk aspect wordt verwaarloosd....

ONG A KWIE VAN CFW:

„Zes jaar na 30 mei is het wantrouwen nog even groot"

WILLEMSTAD — Zes jaar geleden op dertig mei 1969 stond Willemstad in brand en vonden er rellen plaats waarbij er doden en gewonden vielen. Voor Curacao een zwarte bladzijde in de geschiedenis die sommigen liefst zo snel mogelijk willen vergeten en anderen juist jaarlijks willen herdenken omdat deze datum een belangrijke mijlpaal is in de geschiedenis van vooral de arbeidende bevolking. Een van degenen die er voor strijdt om de datum 30 mei een vaste plaats te geven in de Curacaose geschiedenis is een man die op die dag in 1969 voorop gelopen heeft indestoet die uit protest tegen de sociale toestanden op het eiland van Post V naar Punda trok. Ewald Ong A Kwie, CFW-voorzitter en een man die zoals hij dat zelf uitdrukt 24 uur per dag, zeven uur per week en 365 dagen per jaar op Curacao wil zijn om mee te werken aan de opbouw van dit eiland.

Begin was bij Post V

Op die dertigste mei in 1969 stond hij al om zes uur op om zich naar Post V te begeven waar een „picket-line" zou worden geformeerd nadat de avond tevoren op een rumoerige vergadering in Casa Sindical — toen nog in Punda — was besloten dat de Shell-werknemers het werk zouden neerleggen uit solidariteit met de arbeiders van Wescar die met als eis gelijke beloning voor gelijk werk op het Shell-terrein eerder in staking waren gegaan. Het voorspel van deze akties was volgens de heer Ong A Kwie al veel eerder begonnen. In de beginjaren zestig namelijk toen door de „streamlining" bij Shell en CSM het arbeidersbestand bij Curacaos grootste werkverschaffer drastisch terugliep. Toen in 1957 de PWFC de eerste cao's afsloot met Shell en CSM werkte bij de Shell nog 8000 mensen en bij CSM 700 man. Nu zijn het er amper 3000 bij de Shell en 35 bij de CSM.... Voorts ging de Shell in de jaren zestig meer werk uitbesteden aan onderaannemers, Wescar b.v. En toen de situatie ontstond dat oud-Shell werknemers voor hun nieuw bedrijf hetzelfde werk moesten doen als voorheen op het Shell-terrein en naast oud-collega's met als enige verschil dat zij minder werden betaald was het klimaat geschapen voor een ernstig arbeidsconflict. En dit conflict liep op 8 mei 1969 uit tot een grote staking bij Wescar en culmineerde tenslotte in de akties van 30 mei.

Eerste rellen

Post V in de vroege ochtenduren van 30 mei 1969: Ong A Kwie en Spencer van de PWFC spreken de Shell-werknemers en de werknemers van Wescar toe. Aanvankelijk lijken er geen serieuze problemen te komen al is een mars naar de stad gepland omdat men bij het Fort wil gaan demonstreren om de minister van Sociale Zaken attent te maken op de omvang van de problemen bij Wescar. Een aantal onruststokers — volgens Ong A-Kwie geen lid van de vakbond — beginnen auto's aan te houden op de Schottegatweg. Een auto wordt omgegooid en in brand gestoken, de dader loopt zelf ernstige brandwonden op en moet naar de polikliniek te Negropont worden vervoerd. De gemoederen beginnen al verhit te raken als de mars begint. „Ik reed voor aan de stoet met een megafoon en kon de vakbondsmensen aardig goed controleren. Maar ook hier waren er onruststokers bij die bij Henderson en later bij Nobrega drank plunderden en vernielingen aanrichtten. Toen wij op de Emancipatieboulevard kwamen wilden onze mensen naar Texas Instruments en naar de Antilliaanse Brouwerij gaan om ook daar herrie te maken maar omdat ik deze mensen kende heb ik dat weten te voorkomen," weet Ong A Kwie zich te herinneren.

Barricaden

Op Berg Altena ter hoogte van de Kerkhofweg stuitte de optocht op een in de haast geimproviseerde politiebarricade. Ong A Kwie: „de politie ging opzij om de auto waar ik in zat voorbij te laten gaan. Pas toen wij rechtsaf richting Punda wilden afslaan hoorde ik de eerste schoten vallen. Wij reden als gekken terug onder een regen van stenen die door de demonstranten op de politie werd losgelaten. Hoe ik er zonder geraakt te worden door ben gekomen en mij weer bij de betogers kon voegen is een wonder. Ik zag Papa Godett die een schotwond had opgelopen in auto worden gedragen en worden afgevoerd. Waar de stenen vandaan kwamen weet ik niet maar de politie kreeg een waar bombardement te voortduren en ik zag alle agenten met het pistool in de hand rondlopen. Geraldina die eigenlijk gewoon stond te praten met een andere betoger werd geraakt — waarschijnlijk door een verdwaalde kogel — en stortte dodelijk getroffen neer. Gutierrez die zich in de buurt van een politie-auto bevond werd met een gericht schot neergeschoten. En toen was de menigte niet te houden. Door allerlei straatjes trok men naar de binnenstad, hoewel een groot deel van de betogers weer terugkeerde om naar huis te gaan. Ik was ongeveer ter hoogte van Patrick's (aan de Cornelis Berchplein red.) toen wij de eerste rookwolken zagen opstijgen in Punda.



EWALD ONG A KWIE
...wantrouwen even groot...

Godverdomme zei ik tegen Spencer, de klootzakken steken de stad in brand....." Met een aantal betogers probeerden de vakbondsleiders het Fort te bereiken maar dat bleek onmogelijk. Besloten werd naar het ziekenhuis in Otrobanda te gaan waar de slachtoffers van de schietpartij op Berg Altena heen waren gebracht.

Ziekenhuis

ONG A KWIE: „bij het St. Elisabeth hospitaal was de toestand uiterst gespannen. Mannen stonden aan de poort te huilen als kleine kinderen en er werd om wraak geroepen omdat Godett was neergeschoten. Er gingen zelfs stemmen op om het hospitaal in brand te steken. Slechts met de grootste moeite lukte het ons de gemoederen te bedaren en erger te voorkomen." Die middag toen ook de Breedestraat geplunderd werd en het Brionplein in vlammen opging was Ong A Kwie niet meer op straat. 's Avonds werd er in Casa Sindical dat door mariniers hermetisch was afgegrendeld en waar men slechts met grote moeite kon binnenkomen een spoedvergadering belegd door leiders van de diverse bonden. Amador Nita van de AHU was daarbij met Spencer van de PWFC, Ong A Kwie en vertegenwoordigers van de ABVO.

Balans

„Wij probeerden een balans op te maken van hetgeen er die dag gebeurd was en wat er nu moest gebeuren, maar dat was een bijna onmogelijke opdracht," aldus Ong A Kwie.

Wat is er veranderd sinds die dertig mei 1969?

ONG A KWIE: „het belangrijkste vind ik dat de Curacaose arbeiders zich bewust geworden zijn van hun positie. Voordien heette het dat de Curacaose werkman een „homber humilde" was, een nederig man. Ik geloof daar niet in. Hij was gewoon bang van zijn werkgever en bang van de overheid. Natuurlijk kwam er met de bewustwording ook een negativisme, maar ik geloof niet dat dit negativisme overheerst, al wil men dat soms van werkgeverskant doen voorkomen.

Ook bij de werkgevers was er de eerste jaren sprake van een mentaliteitsverandering. Men leek meer begrip te hebben voor de positie van de arbeiders, er kwam meer contact. Antillianiseren werd een modewoord. Maar wij zijn weer op de terugweg. De houding van de meeste werkgevers is weer afgegleden naar de situatie van vóór 30 mei. Bij de meeste arbeiders en zeker bij mijn vakbond is het wantrouwen tegenover de werkgevers en de overheid even groot zo niet groter dan voor dertig mei 1969. Mensen vergeten nu eenmaal gauw, ook de les die wij toen geleerd hebben.

Materieel beter

Maar de materiële positie van de arbeiders is toch aanmerkelijk verbeterd sindsdien en zij zijn ook beter beschermd door een scala van nieuwe sociale wetten?

ONG A KWIE: „dat wel; Materieel zijn de werknemers met sprongen vooruit gegaan en inderdaad is er nu een verbeterde sociale wetgeving. Maar dat is niet alles. Vaak is het menselijk aspect uit het oog verloren. Neem b.v. de promotiekansen van de werknemer in het bedrijf. Er wordt verrekt weinig gedaan om mensen op te leiden en ze te laten doorstromen naar topfuncties. Voor die topfuncties worden dan buitenlanders in dienst genomen. „Antillianen accepteren geen Antillianen als hun chef," is dan de smoes waarmee de werkgevers komen aandragen. Instellingen als de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven proberen dit wel te veranderen maar volgens mij hebben zij geen enkel overwicht op hun leden. De regering belooft ons allerlei participatie en inspraak bij het nemen van beleidsbeslissingen, maar als een minister tegelijkertijd er met nadruk op blijft hameren dat hij uiteindelijk toch zelf beslist dan gaat er bij mij toch een lichtje branden. De overlegorganen waar wij inspraak hebben zoals de SER functioneren niet juist omdat het louter adviesorganen zijn en geen enkele zeggenschap hebben. Een sociaal akkoord tussen werknemersorganisaties, werkgevers en overheid zie ik onder de huidige omstandigheden als een onhaalbare zaak. Daarom hebben wij bewust gekozen op het laatst gehouden CFW-congres om politieke beinvloeding te gaan nastreven. Wij hebben voor het eerst in de geschiedenis bij de verkiezingen een stemadvies gegeven.



Met CFW-voorzitter E. Ong A Kwie voorop in de stoet (boven op de auto rechts met de megafoon) trok de stoet demonstrerende arbeiders op 30 mei 1969 naar de stad. Enkele minuten nadat deze foto was gemaakt stuitten de demonstranten op de politiebarricaden en vielen de eerste slachtoffers.....

Maar ook binnen de partijen willen wij invloed hebben en als wij die niet krijgen dan is de volgende logische stap dat wij zelf een vakbondspartij oprichten."

Mijlpaal

Dertig mei mag niet alles wat de arbeidende klasse wenst hebben gebracht, maar toch blijft het een belangrijke mijlpaal.

ONG A KWIE: „Wij willen niet dat volgende generaties vergeten wat er op 30 mei is gebeurd. Daarom herdenkt de CFW jaarlijks de slachtoffers en daarom hebben wij dit jaar gevraagd op 30 mei vrijaf te geven. Niet omdat wij er een feestdag van willen maken zoals nu het geval is met 1 mei. Maar omdat wij het zien een dag van bezinning en herdenking. Volgend jaar gaan wij onze leden adviseren op die dag een snipperdag te nemen als zij geen vrij krijgen. En indien men het aantal vrije dagen teveel vindt dan zullen wij voorstellen inplaats van op koninginnedag op 30 mei vrijaf te geven op Curacao. Wat de andere eilanden doen is hun zaak, wij zijn toch bezig met decentralisatie. En koninginnedag is toch zijn waarde aan het verliezen."

Vanavond herdenkt de CFW een mars vanaf Rust en Burgh en een eucharistieviering in de openlucht op de plaats waar Geraldina en Gutierrez vielen de gebeurtenissen van 30 mei.

ONG A KWIE: wij willen de gemeenschap bewijzen dat wij ook op vreedzame manier een grote manifestatie kunnen houden en vooral dat 30 mei voor ons belangrijker is dan 1 mei of welke andere feestdag in het jaar."



WILLEMSTAD. – In de Cave de Neptune treed op het ogenblik een Spaanse flamengo-dansgroep op "Marcelo y su tablao flamenco de España". De groep maakt op het ogenblik een toernee door Zuid-Amerika en is van plan na Curaçao een paar maanden naar Spanje terug te keren om de familie weer eens te bezoeken en nieuwe dansen in te studeren. De groep bestaat uit drie danseressen, twee dansers en een gitarist.

GIDS

WILLEMSTAD. — Ongeveer zes weken na de presentatie van de eerste exemplaren aan autoriteiten en pers hebben de abonnees hun nieuwe telefoongids gekregen voor 1975. De Amigoe heeft er toen uitvoerige en kritische aandacht aan besteed. Bij de nu ontvangen exemplaren bevindt zich een toevoegsel met overgenomen nummer van eind 1974, met enige gewijzigde nummers per 14 april en wat een goede service zal blijken te zijn en een ontlasting van 012 met een uitvoerige lijst van nummers welke in de komende maanden zullen gaan veranderen. De laatste dagen werd de Amigoe regelmatig benaderd met de klagende vraag: waar blijft de nieuwe telefoongids nu? Hij is inderdaad wat laat verschenen, maar — ere wie ere toekomt — dit toevoegsel vergoedt veel en is inderdaad een stukje service, welke in het verleden maar al te weinig werd geboden.

30 MEI

(Vervolg van pag. 1)

zen tegen het bezit. Persoonlijke incidenten deden zich praktisch niet voor behalve dan de tragische schietpartij op Berg Altena waar een in paniek geraakte onvoorbereide politie het vuur opende op de demonstrerende menigte. Er was geen persoonlijke haat van de ene bevolkingsgroep tegen de andere — zoals men die b.v. vreest in Suriname — maar een gevoel van onbehagen en frustratie omdat men in het economisch proces geen erkenning en respect had ontmoet en daarom niet had kunnen bereiken wat anderen wel hadden bereikt.

Als vakbonden, werkgevers in handel en industrie en niet te vergeten de overheid die toch in staat moet zijn deze groepen bij elkaar te brengen starten van dit uitgangspunt en proberen de noodzakelijke mentaliteitsombuiging in de komende jaren te effectueren dan is 30 mei niet zinloos geweest. En dan wordt het inderdaad de moeite waard om jaarlijks deze voor Curacao historische datum te herdenken als de dag waarop de Curacaose gemeenschap zich bewust werd dat er maatschappelijke verhoudingen bestaan die geen gezonde basis vormen voor een toekomstig leefklimaat waar niet afgunst, machtswellust en wantrouwen regeren maar een saamhorigheidsgevoel en het besef dat men elkaar nodig heeft om een beter Curacao en een beter Antillen op te bouwen.

Regering schort „meet the press" voorlopig op

WILLEMSTAD — De regering heeft besloten de tweewekelijkse „meet the press" voorlopig op te schorten tot na de formatie van een nieuw BC, dit zoals het in een door de RVD uitgegeven communique heet — „omdat de premier het niet opportuun acht in deze periode verklaringen af te leggen die de formatiewerkzaamheden zouden kunnen beinvloeden." „Bovendien zou aan openhartigheid worden ingeboet indien op bepaalde vragen niet kan worden ingegaan doordat door een eventuele verkeerde interpretatie het formeren van het BC extra bemoeilijkt kan worden," aldus het communiqué.

In de verklaring wordt voorts gesteld dat de „meet the press" bijeenkomsten zich kenmerken door hun openhartig karakter, waardoor de sluier van het geheimzinnig imago dat de regering heeft enigszins wordt gelicht. Dit openhartig karakter moet onder geen enkele voorwaarde prijsgegeven worden, immers met holle frasen en nietszeggende berichten is niemand gediend. De persbijeenkomst is door de regering en met name door de premier nooit geschuwd. Wij hopen dat zowel pers als publiek begrip kunnen opbrengen voor het standpunt van de regering," aldus de verklaring.

Normaliter zou vandaag een „meet the press" bijeenkomst worden gehouden. De Amigoe wil bij deze verklaring aantekenen dat de premier die doorgaans de „meet the press" bijeenkomst leidt niet rechtstreeks betrokken is bij de formatie van het BC. Hij zou dus met goed recht op vragen van de aanwezige journalisten kunnen verwijzen naar de leider van zijn eilandsraadfractie die de formatiebesprekingen moet voeren zonder hierdoor aan openhartigheid in te boeten.

Wij hopen terwille van de continuïteit van de openheid die premier en regering gedurende de afgelopen maanden hebben betracht dat de „meet the press" bijeenkomsten spoedig zullen worden hervat.

SVB-verzekerden krijgen vaste identiteitskaart

WILLEMSTAD. – De minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs R.F. McWilliam, heeft de Amigoe vanmorgen meegedeeld dat binnenkort bij de Sociale Verzekeringsbank overgegaan zal worden tot de uitgifte van vaste identiteitskaarten aan de verplicht verzekerden.

Tot deze groep behoren alle werknemers met een inkomen van minder dan 780 gulden per maand. Een voorstel vande regering om deze grens op te trekken tot 1.000 gulden per maand ligt momenteel bij de Raad van Advies.

De bedoeling is dat de identiteitskaart alle belangrijke gegevens van de verzekerde zal gaan bevatten zoals persoonsgegevens, bloedgroep, naam huisarts enz. De verzekerde zal worden verplicht minstens een jaar bij dezelfde huisarts ingeschreven te blijven en aan het aantal patiënten per arts zal een limiet worden gesteld van ruim 3.000.

Het ligt in e bedoeling de huisartsen niet meer per verrichting te gaan uitbetalen maar per ingeschreven patiënt per jaar een vast bedrag toe te kennen.

De identiteitskaart welke parallel zal lopen met de i.d.-kaart van het Bureau Bevolking en hetzelfde nummer zal krijgen kan worden beschouwt als een "entree" voor de betrokkene wanneer straks een algemene ziektekostenverzekering zal worden ingevoerd. Via het gezinshoofd die in het bezit is van een kaart worden dan de overige gezinsleden mede-verzekerd. Zoals de Amigoe vorige week reeds meldde zal minister McWilliam volgende week in Den Haag besprekingen voeren over de invoering van een algemene ziektekostenverzekering.

Rectificatie

In het bericht Kort Geding tegen de Beurs in de Amigoe-editie van gisteren is een storende fout geslopen. Een essentieel gedeelte is namelijk weggevallen. Er had moeten staan: De heer M.J. Marchena enz. heeft een kort geding tegen het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten en haar hoofdredacteur aangespannen naar aanleiding van door hem als beledigend opgevatte publicaties die de laatste tijd in verband met zijn benoeming bij de voogdijraad in dit blad zijn verschenen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335
KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 that's entertainment (AL.); 24.00 massage salon en jonge meisjes (18 jr.); RIALTO: 20.00 the dobberman patrol (14 jr.); 22.30 La furia fatal del boxeador chino (18 jr.). DRIVE-IN: 20.30 open season (18 jr.); 24.00 chinese kung fu against godfather (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 fists for revenge (18 jr.); 24.00 blue movie (18 jr.).
WIT-GELE KRUIS: Dakota, zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad, zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780. San Nicolas, San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, Rumbastrsst 7, tel.: 4484; San Nicolas en Savaneta: dokter M.D.v.d. Briel, Savaneta 530, tel.: 7290.
DIVERSEN
IOWUA-RECREATION CENTER: 19.30 ~~bingo met jackpot~~
SAC: 19.30 bestuursvergadering - kantoor SAC.
VER. Suriname: 19.00-03.00 open voor leden.
SPORT
CARIBECLUB: sportweek: 19.00 uitwisseling DOW en Caribe; 20.00 kegelen; 20.00 biljart, Carambolas.
CARIBECLUB: 19.30 J & B couple tournament 1975.
GEWICHTHEFFEN: training - oude schoolgebouw, Sint Annaschool, Noord.
BADMINTON TRAININGSAVOND EAGLE: vanaf 19.00 Eagleclub.
ZEEMACHT: vanaf 19.30 mariniers-kazerne, Savaneta.
PLAYA: vanaf 20.45 Dominicuscollege.
ZWEMVER. TIGER SHARK: 21.00-22.00 gelegenheid voor gymnastiek/conditie-training.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-lessen.
VOLLEYBALL: 20.00 competitie - Savaneta Sportcentrum.

——— • • • ———

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
I.O.W.U.A.-RECREATION CENTER: 10.00 vergadering - Metal Trades.

Tanqueray Cup

ORANJESTAD — Een groot aantal jeugdtennissers heeft zich ingeschreven voor het toernooi om de Tanqueray Cup, welk toernooi op zaterdag 31 mei 's morgens acht uur van start zal gaan op de baan van het sportcentrum Savaneta. Niet minder dan een record aantal van zevenenzestig spelers en speelsters hebben zich voor deelname aangemeld. Dit aantal is verdeeld onder de vier leeftijdsgroepen als volgt: van acht tot en met elf jaar negen meisjes en twaalf jongens, van twaalf en dertien jaar, vijf meisjes en zeventien jongens, van veertien en vijftien jaar vijf meisjes en tien jongens en van zestien tot en met achttien jaar een meisje en acht jongens.

In alle groepen zal het afvalsysteem worden toegepast. Het hoog aantal deelnemers is een teken dat het goed gaat met de tennissport op Aruba. De finales van de diverse groepen zullen op vijftien juni op de Eagle banen worden gehouden. Vele wedstrijden zijn uitgeschreven voor de morgenuren van de weekeinden in verband met de moeilijkheid om genoeg banen te krijgen. Zoals bekend zal de winnaar en winnares in elke leeftijdsgroep een reis aangeboden krijgen naar Puerto Rico Venezuela en Curacao. Op zes juli zal de delegatie reizen naar Puerto Rico op negen juli vertrekt men naar Curacao terwijl naar Caracas gereisd zal worden op elf juli. De delegatie zal op maandag 14 juli weer op Aruba terugkeren.

Voor Aruba drie projecten voorgedragen door Cult. adviesraad:

Willem III-toren, bibliotheek en nieuwe apparatuur voor tv

ORANJESTAD. — De Adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk is ontevreden met het antwoord dat met name de Nederlandse regering gegeven heeft op adviezen die de Raad aan de drie regeringen van het Koninkrijk heeft doen toekomen. Dit blijkt uit een verslag van de vijftiende zitting van de Adviesraad, welke in mei j.l. te Paramaribo werd gehouden.

Terwijl de Nederlandse Antillen reeds in mei vorig jaar en Suriname in oktober vorig jaar hun antwoord aan de raad deden toekomen, arriveerde de brief van de Nederlandse regering pas in maart 1975. De Nederlandse reactie op de adviezen van de raad, zijn door alle leden van de Raad zowel wat de inhoud als wat de toon betreft in zijn totaliteit gezien als negatief ervaren. De raad is dan ook van mening dat de wijze waarop het antwoord aan Nederlandse zijde is geconcipieerd onvoldoende recht doet wedervaren aan de merites van de door de raad verstrekte adviezen en aan de weloverwogenheid waarmee de aanbevelingen tot stand zijn gebracht.

Hierna worden enige saillante punten uit het schrijven vae Nederlandse regering genoemd. Zo wordt onder meer van Nederlandse zijde gesuggereerd de eilandsbibliotheek Aruba in het Cultureel Centrum onder te brengen. Dit wekt de indruk, aldus de raad, dat deze passage op zijn minst onzorgvuldig is geredigeerd.

Ook de argumentatie van de Nederlandse brief ten aanzien van de aanbeveling over video-apparatuur ten behoeve van de opleiding van onderwijsgevenden gaat volgens de raad geheel langs de wezenlijke problematiek heen. Zelfs in Nederland kan de video-apparatuur niet als een algemeen erkend en toegepast hulpmiddel met een hoge prioriteit worden aangemerkt. De in dit verband door de Nederlandse regering gestelde vraag is reeds in februari van dit jaar op gefundeerde wijze door het departement van Onderwijs van de Nederlandse Antillen beantwoord. De raad acht het van belang dat juist aan de opleiding van onderwijsgevenden met het gebruik van de onderwerpelijke apparatuur een aanvang wordt gemaakt.



ORANJESTAD. — De Willem III toren te Oranjestad is een van de drie punten die dit jaar door de Culturele adviesraad voor het eiland Aruba als aanbeveling is opgenomen. De raad heeft aanbevolen de eenmaal aangevangen restauratie van Ford Zoutman en de daarbij behorende Willem III-toren, ondanks de ondervonden tegenslag, voort te zetten.

ORANJESTAD. — Gedeputeerde Guillermo Trinidad heeft dezer dagen een commissie geïnstalleerd welke tot doel heeft het bevorderen van de electrotechniek op Aruba en de bewaking van het niveau van de opleidingen. De commissie werd benoemd bij eilandsbesluit en bestaat uit wnd hoofd Telefoondienst E. Croes, ing. assistent division superintendent utilities van de Lago H. Coffi, ing. bedrijfsleider bij de Elmar J. Geurtsen, ing. de chef elektrotechnische dienst bij Unicon N.V. R. Mannes, chef landsradiodienst E. Ferrier, technisch adviseur A.C.I. A. Sluer, ingenieur eerste klasse bij W.E.B. ir. W. IJzerman en cursusleider Avondleergangen Technisch onderwijs P.H. van Niel. De commissie van de VEV-Aruba (Vereniging tot bevordering van Elektrotechnisch Vakonderwijs) zal samenwerken met de VEV-Curaçao. Er is een overkoepelende commissie samengesteld waarin zitting hebben van Curaçao de heren H. Rost van Tonningen en E. Cijntje en van Aruba de heren E. Croes en P. van NIel. Dit overkoepelend orgaan onderhoudt het contact met de VEV in Nederland en is als zodanig belast met de organisatie van de VEV-examens op de Antillen. Op de foto van links naar rechts: de heren E. Ferrier, J. Geurtsen, A. Sluer, ged. Trinidad, E. Croes, ir W. IJzerman en P.H. van Niel.



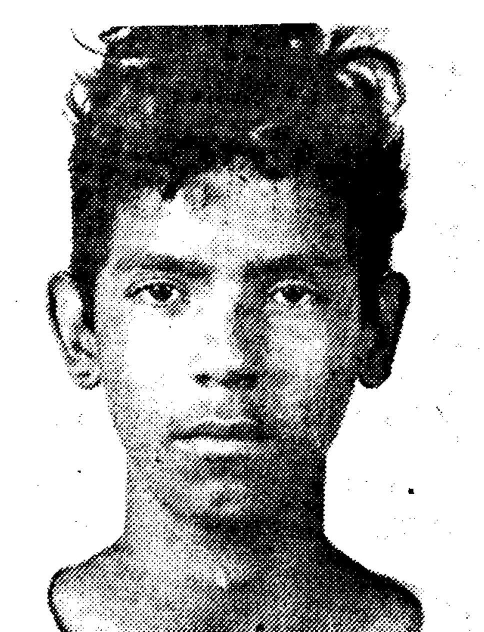
Schietwedstrijden

ORANJESTAD — Aanstaande zondag half tien vinden op de schietbanen van de Aruba Gunclub schietswedstrijden plaats tussen de Aruba Gunclub en Trashocu uit Curacao. Er worden trapshootwedstrijden gehouden. De laatste ontmoeting tussen beide clubs vond in mei 1973 te Curacao plaats en werd door de Aruba Gunclub met een minimum gewonnen. Trashocu uit Curacao heeft reeds laten weten ditmaal van plan te zijn alle prijzen mee te nemen.

Sportdag

ORANJESTAD — Aanstaande zondagmiddag half twee wordt de sportdag van Aruba Juniors en Aparicio Stars op het terrein van Aruba Juniors voortgezet met finale softbalwedstrijden Caiquetio vs Mansur departmentstore en White Lable Sluggers vs Elmar. Des morgens half elf vindt de damfinale plaats tussen kampioen Elmar tegen de uitdager Madiki Boys. De finale van domino gaat tussen Wariwuri en Trappers. Om drie uur speelt het veteranen voetbalelftal van Inter tegen POVA gevolgd om half vijf met de finale Caiquetio tegen gezondheidsdienst.

In totaal werden voor deze sportontmoetingen tien trofeeën beschikbaar gesteld.



ORANJESTAD. — Afgelopen dinsdag zijn uit het Huis van Bewaring te Dakota twee gevangenen ontsnapt. In verband hiermede verzoekt de waarnemend commissaris van politie opsporing van beide personen, van wie hieronder foto en gegevens volgen. Het zijn: Arcadio Benito Angela; geboren op Aruba; geboortedatum: 12 januari 1956; wonende: Picaron 22; bijnaam: "Mirto". Angela was betrokken bij de roofoverval op Mokko en zat een gevangenisstraf van één jaar uit.

Narcisio Francisco Jacopucci; geboren op Aruba; geboortedatum: 16 februari 1955; wonende: Catiri 41; bijnaam: "Fenchi". Inlichtingen over de verblijfplaats van deze twee ontvluchte gevangenen kunnen worden doorgegeven aan;e Politie op telefoon 4555.

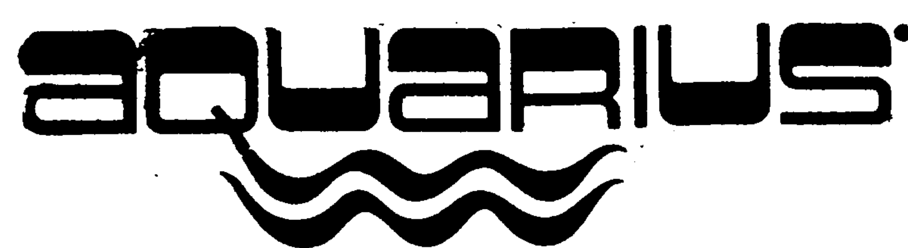


GOOD LUCK

aan alle kandidaten doch speciaal aan onze kandidate



MILDA MADURO



ARUBA



MERCEDES RAMOS

Veel **SUCCES** *speciaal aan onze kandidate*





CHRISTINA MATOS

VEEL SUCCES *van* ULTRA SHEEN



Hubert Salas & CO.(ARUBA)N.V



SHIRLEY GEERMAN

VEEL SUCCES

AMISTAD

Veel **SUCCES** *van Uw sponsor*

CASA BRION

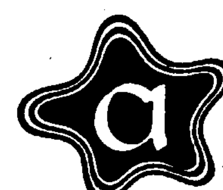


ERICA KOOLMAN



IMELDA DE KORT

GOOD LUCK



aruba caribbean hotel



CYNTHIA BRUIN

VEEL SUCCES

ARTISTIC BOUTIQUE

Wij wensen alle kandidaten en speciaal onze kandidate VEEL SUCCES toe



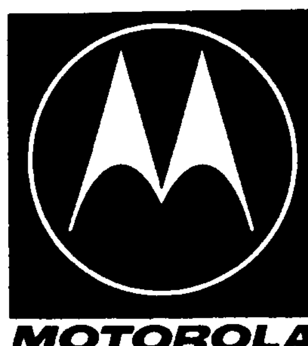
PAMELA BROWN

PLAZA shoppingcenter aruba



MAGDALENA MARTIS

GOOD LUCK



MOTOROLA



SHIRLEY TROMP

BON SUERTE

Wie wordt morgenavond Miss Aruba 1975???

Wie wint de door King International Casino beschikbaar gestelde

TOYOTA??

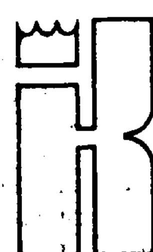




ORANJESTAD. – Bij Garage Cordia Aruba tekende drs Martin Vlietman van Aruba Real Estate het contract voor de aankoop van een Toyota 1000, die aan Miss Aruba 1975 ten geschenke zal worden gegeven. Het is voor het tweede achtereenvolgende jaar dat King International Casino de auto sponsert die aan Miss Aruba cadeau wordt gedaan na haar uitverkiezing. Op de foto: overhandigt Hans Schnogg jr van Garage Cordia de sleutels van de Toyota aan casino-manager Joe Romero in tegenwoordigheid van drs M. Vlietman en Ed Bisgaard van Aruba Real Estate.

Wij wensen alle kandidaten morgenavond in Holiday Inn

veel succes toe!!!



King International Casino
located in the luxurious Holiday Inn Aruba
Telephone 3419



GARAGE CORDIA
Aruba
UW TOYOTA DEALER

Pechvogel Cement Coro lijdt weer verlies: 7-8

Felipe II ontspringt de dans na grove vergissing "Grandi"

WILLEMSTAD. — Cement Coro stond gisteravond op het punt Felipe II de genadeslag toe te brengen toen zich een weinig voorkomend spelmoment voordeed welke de ploeg van manager Eddie Daou van de zoveelste zege afhield. Een en ander vloeide voort uit de onoplettendheid van de speler Samuel "Grandi" Martha (ex-Amstel). Cement Coro keek in zijn laatste slagbeurt — de zevende — tegen een achterstand van 5-8 aan doch begon geholpen door een falende "pitching" van de tegenstander langzaam in te lopen.

"Reliefpitcher" Nelson Gutierez verloor na twee out en twee man op de honken zijn controle en gaf achter elkaar twee vrije lopen; Milto Martina kon hierdoor de zesde run voor Coro aantekenen. Manager Eddie Daou die geen "powerhitter" meer op het reserve bankje had zitten vervulde daarna zelf de rol van "pinchhitter". De eerste de beste worp van Gutierez resulteerde in een "passed" ball" waardoor Jozef Martina met no. 7 binnenkwam. Na twee wijd werd Gutierez vervangen door Antonio Keller die — de reputatie van Daou in acht nemende — voorzichtig te werk ging. Daou kreeg "base on balls" waardoor de honken zich wederom vulden. Wie schets evenwel de verbazing toen "Grandi" Martha vanaf het derde honk op zijn dooie gemak naar de thuishonk begon te wandelen kennelijk in de waan dat de vier wijd van Eddie Daou automatisch een run hadden opgeleverd. Pas toen achtervanger Edgard Holsman („Wat zal ik nu hebben," moet hij gedacht hebben) hem uittikte drong het tot "Grandi" door welke grove vergissing hij begaan had. Het hoeft geen betoog dat het kamp van Felipe II in een jubelstemming verkeerde na deze "mistake" van Martha welke Cement Coro alle kans ontnam om de stand tenminste gelijk te trekken.

Het duel tussen Felipe II en Cement Coro had een spannend verloop en gaf twee negentallen te zien die aan elkaar gewaagd waren. Felipe II opende als bezoekersteam de score en ging voor met 2-0. Cement Coro sloeg in zijn eerste slagbeurt hard terug en nam op zijn beurt de leiding: 3-2. Tot de vijfde inning bleef deze stand gehandhaafd, waarna Coro wederom tot scoren kwam en Felipe II op een deficiet van 3 runs geplaatst werd. In deze inning sloeg "Grandi" Martha met een man op de honken de bal uit het leftfield voor een homerun.

"Payo" Hooi werd op de werpersplaat vervangen door Nelson Gutierez die tot de zevende slagbeurt van Coro stand hield. Eer het zover kwam begon Felipe II in zijn zevende slagbeurt aan een moordend offensief welke zes runs opleverde. Het wapen van de "bunt" hanterend kwam de ploeg van manager Chicho Jesurun tot zeer verdienstelijk spel. Op een hit van Bernardus volgde Glen Felida met een triple (stand: 3-5); Felida liep op zijn beurt binnen op een single van Cedric Kirindongo. Holsman zette het feest voort met de vierde hit gevolgd door Richenel Daal die met vier wijd de honken vulde. Kirindongo ging als eerste man op het thuishonk uit na een opofferingsslag van Nelson Gutierez. Ronald Thomas kreeg ook de opdracht om te "squeezen" en deed dat op zo'n wijze dat de stoot in een infieldhit resulteerde en in een ruk twee runs opleverde; Felipe II stond nu op winst: 6-5. Ushley Kirindongo veraste de infield wederom met een "toque" welke in hit resulteerde. Een wildpitch van "Yubi" Martis (ingevallen door Richard Moesker) veroorzaakte de zevende run van Felipe II. Thomas scoorde tenslotte het achtste punt voor zijn ploeg. Cement Coro kreeg alle kans om in zijn zevende slagbeurt tenminste gelijk te trekken, hetgeen er dik opzat omdat Felipe II zijn standvastigheid op de werperplaat verloren had. Jammer van die schromelijke vergissing begaan door "Grandi" Martha die met een homerun en double Cement Coro aan vier runs had geholpen doch naderhand zijn ploeg in zak en as hulde.

Winnende pitcher in dit duel werd Nelson Gutierez; de verliezer: Yubi Martis.



EDGAR HOLSMAN (Felipe II) steelt met succes het derde honk.



HET COMBO van Felipe II dat met muziek en zang de brandyploeg elke wedstrijd een hart onder de riem steekt.

Spaanse geestelijke in hongerstaking

GRANADA. — De Spaanse geestelijke Jose Godoy die in een klooster in Granada is geconsigneerd wegens onwil om een boete te betalen die de civiele gouverneur van de provincie hem had opgelegd wegens het innemen van een politiek standpunt tijdens de uitoefening van zijn geestelijke bediening, is sinds 19 mei in hongerstaking, zo is in Granada meegedeeld.

De geestelijke wil op deze manier protesteren tegen "vergeldingsmaatregelen" waarmee arbeiders zouden zijn bedreigd die onlangs in staking waren gegaan, alsook tegen de grote werkloosheid in de provincie.

„Puck II" (Cur.) start in „Trade Wind Race"

PHILIPSBURG — Vandaag start vanaf St Maarten de „Trade Wind Race" waaraan jachten uit Pto Rico, USA, de boven- en benedenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen deelnemen. Het traject van deze race loopt in de 700 zeemijlen en heeft als route St Maarten — Virgin St Gorda — St Croix — Martinique — St Maarten. De aankomst is gepland op 9 juni. De Antillen doen o.a. mee met het „Scampi Puck II team" welke bestaat uit de heren A.v.d. Marel (schipper en eigenaar van Puck II), A. Kiffen, P. Bou (eigenaar „Yellow Bird"), J. Vlietstra en zoon Murk (eigenaar „Prijaap") en H. Hajenius (eigenaar „Hojo II"). Dit team heeft sinds januari van dit jaar regelmatig geoefend, en bindt met de „Puck II" de strijd aan tegen de overigen jachten. Dankzij de spontane medewerking van de ALM, CDM, ENNIA, Hempel's Marine Paint, John Henderson's Supermarkets en de MLD werd de deelname van de „Puck II" mogelijk gemaakt.

Avond van de wanhoop

De avond van de wanhoop (Daily Mail), de dwaasheid van Leeds (Daily Express), supporters maken Leeds te schande (Daily Mirror) en het was een doelpunt (Sun), zijn enkele grote koppen in de Engelse kranten naar aanleiding van de finale om de Europese beker voor landskampioen tussen Bayern Muenchen en Leeds United, die woensdagavond in Parijs werd gespeeld.

Alle Engelse kranten betreuren het schandelijke gedrag en het vandalisme van de Engelse supporters. Zij wijzen er echter op dat de Franse arbiter Kitabdjian een beslissende rol heeft gespeeld door in de eerste helft Leeds United een strafschop te onthouden en na de rust het doelpunt van Lorimer af te keuren. Hoe kan hij nu dat doelpunt afkeuren wegens buitenspel wanneer een Duitser de bal nog aanraakt voordat deze in het doel gaat? vraagt Billy Bremmer zich af in de Daily Mirror. Volgens manager Don Revie van Leeds United was het afgekeurde doelpunt het keerpunt in de wedstrijd geweest. Oud-international Bobby Charlton verklaarde enkele minuten na afloop van de wedstrijd voor de Engelse televisie: Hoe kan de scheidsrechter dat doelpunt nu afkeuren, Bremmer was niet eens in de actie betrokken.

Volgens de Sun zijn de ongeregeldheden tijdens en na afloop van de wedstrijd veroorzaakt door een stel raddraaiers. Het merendeel van de Engelse supporters heeft geen goed woord voor hen over.

G. Hoen geslaagd

ORANJESTAD — De familie Hoen van de Mgr Ellisstraat 6 te Savaneta ontving uit Nederland bericht dat dochter mej. Carmelita Hoen aan de Rijksuniversiteit te Amsterdam is geslaagd voor het M.O.-diploma Wiskunde. Carmelita vertrok in 1970 naar Nederland na het behalen van haar hbs-diploma aan het Colegio Arubano. Mej. Hoen wordt binnenkort op Aruba terugverwacht en zal hoogstwaarschijnlijk bij het Middelbaar Onderwijs van het Colegio Arubano tewerkgesteld worden.

Adviesraad positief tegenover natuurbeschermingsfilms, muziekdocumentatie

ORANJESTAD — Voor de Nederlandse Antillen heeft de Adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk twee adviezen opgesteld en wel betreffende natuurbeschermingsfilms en muziekdocumentatie. De raad zegt positief te staan tegenover het door de regering van de Nederlandse Antillen voorgelegde project inzake de vervaardiging van een zestal films op het gebied van de natuurbescherming. De raad beveelt aan, mede gezien een brief van de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen, dat de opdracht voor het schrijven van een scenario en het vervolgens vervaardigen van de films op de gebruikelijke wijze wordt verstrekt, evenwel onder de nadrukkelijke voorwaarde, dat overeenkomstig het zogenaamde „feasibility"-rapport het uitbrengen van de films zal plaatsvinden in de bredere context van een nationale natuurbeschermingscampagne. De raad adviseert de Antilliaanse regering zich tot de Nederlandse regering te wenden voor de financiering van dit plan.

Inzake de muziekdocumentatie van de Nederlandse Antillen acht de raad het een voorrecht de uitgave te mogen aanbevelen van een door Edgar Palm te verzorgen documentaire studie over de dansmuziek van de drie Benedenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen. Voor de kosten, verbonden aan de publicatie van dit werk, ware door de Nederlandse regering de benodigde gelden beschikbaar te stellen.

Napra organiseert familie-sterrit

De NAPRA organiseert op zondag 15 juni a.s. een gezellige familierit, waarvan de opbrengst ten goede komt van de grote XII Conferencia Inter-Americana de Relaciones Públicas.

De rit werd uitgezet door Ton Treling, geen onbekende op dit gebied. De totale lengte is ca. 36 km, onderverdeeld in 4 trajekten. De duur van de rit is ca. 2 uur en zal in één klasse worden gereden. De start ligt op de parkeerplaats van de voormalige bioscoop "Asiento" aan de Margrietlaan (Emmastad) tegenover het benzine station), terwijl de finish zal liggen bij het "Hoffi van Agustin" op Ronde Klip, alwaar ook een picknick/dansant zal worden gehouden. Er worden maximaal 80 auto's ingeschreven. Het inschrijfgeld per auto (2 deelnemers) bedraagt f. 10,—, waarin ook het entree tot het "hoffie" is begrepen. Er kan vanaf heden tot en met 11 juni a.s. worden ingeschreven op de tel. nrs. 53828 en 23398 en 43187.

Op maandagavond 11 juni a.s. tussen 8 en 10 uur dient men de startbescheiden af te halen in het Holiday Inn Hotel bij het NAPRA secretariaat (tegenover Spritzer & Fuhrmann) waar ook het inschrijfgeld dient te worden voldaan. Het aantal inzittenden per auto is vrij, doch de mede-inzittenden dienen wel apart entreegeld te betalen aan de poort van het "hoffie". Volwassenen f. 5,—; Kinderen tot 12 jaar gratis.

Ook voor de kinderen is tijdens de autosterrit een wedstrijd georganiseerd waaraan prijsjes zijn verbonden. De muziek tijdens de picknick/dansant wordt verzorgd door "Tipico Sta Rosa". Er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen voor zowel de autorit als de deurprijs. De bar en een welvoorziene keuken met Curaçaose gerechten, erwtensoep, hamburgers e.d. zal voor de inwendige mens zorgen. De prijsuitreiking van de autorit zal ca. 2 uur na afloop plaatsvinden terwijl men er op heeft gerekend dat het feest tot 8 uur 's avonds zal duren. Aldus een NAPRA-bericht.

GABA vraagt gesprek met bestuurscollege

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA) dat op 21 mei jl een telegram aan het bestuurscollege zond en daarin om een onderhoud op 28 mei vroeg heeft opnieuw een telegram gezonden aan het bestuurscollege omdat geen antwoord op het eerste telegram werd ontvangen. Het bestuur van de GABA verzoekt het college dringend om een onderhoud op maandag twee juni aanstaande om arbeidsmoeilijkheden te voorkomen.

Aan de leden van de GABA werd in een circulaire meegedeeld dat een spoedledenvergadering bijeen geroepen zal worden indien ook ditmaal het bestuurscollege niet reageert. De belangrijkste punten die de GABA met het BC wil bespreken zijn: kindertoelage, doktersgarantie en het nieuwe indexeringssysteem. Volgens het GABA-voorstel moeten alle arbeiders gelijke aanpassing krijgen. Tevens betreurt het GABA-bestuur het dat de centrale regering het verzoek van de GABA geweigerd heeft om met minister McWilliam over het probleem te spreken.

FTA steunt IOWUA

ORANJESTAD — Voorzitter van de FTA Clarece Richardson vertelde hedenmorgen aan de Amigoe dat er nog steeds zaken zijn die de minimumlonen per een januari jl niet aangepast hebben zoals door de regering beslist. Weliswaar is deze aanpassing vlak voor de verkiezingen door minister drs McWilliam aan de pers verstrekt en hebben de controleurs een ministeriele beschikking, doch nimmer heeft men deze aanpassing van de minimumlonen per advertentie in de pers bekend gemaakt, aldus de heer Richardson. Daarom zijn er dus nog steeds zaken die zich hieraan niet houden omdat zij niet op de hoogte zijn van eze aanpassingsbeslissing. Dit blijkt de FTA uit reacties van personeel bij bedrijven.

Elektrische auto op Duitse wegen

FRANKFORT. — In West-Duitsland is deze week voor het eerst een electrische auto officieel tot het stadsverkeer toegelaten. De fabrikant, de Amerikaanse firma Sebring Vanguard, heeft meegedeeld, dat het voertuig 8.900 D.M. zal gaan kosten.

De tweezitter wordt aangedreven door acht zes volt batterijen, waarmee 80 km kan worden afgelegd alvorens de batterijen gedurende 10 — 12 uur weer moeten worden opgeladen. De electromotor (3,5 pk) kan het voertuig een maximum snelheid van 60 km/uur geven.

GM komt volgend jaar met mini-modelauto

DETROIT. — De Amerikaanse automobielproducent General Motors, die dit jaar te kampen heeft met sterk teruggelopen verkopen mede als gevolg van de gestegen import van kleinere en zuiniger Europese auto's, gaat volgend jaar een nieuw binnenlands (mini)-model op de markt brengen. GM-president, Thomas Murphy, heeft de introduktie van deze nieuwe personenauto — die Chevette gaat heten — deze week in Detroit aangekondigd, maar wilde nog geen details verstrekken.

Het nieuwe GM-produkt zal groter zijn dan de Honda Civic maar kleiner dan de VW Rabbit (kever). De 4-persoons Chevette is de Amerikaanse versie van de Chevette, die op het ogenblik wordt gefabriceerd in onder meer Groot-Brittannië (in de Vauxhall-fabrieken), in Brazilië en in Australië: GM verwacht in 1976 ongeveer 200.000 Amerikaanse Chevettes te kunnen bouwen. De prijs zou circa 2.500 dollar bedragen.

Dep. Cali tegen CDM'

WILLEMSTAD. — Deportivo Cali komt zondagmiddag in het veld tegen het voetbalelftal van de Curaçaose dok maatschappij. Bij een eerdere gelegenheid heeft Dep. Cali deze selectie verslagen. De ontmoeting begint om vier uur op het CPN-terrein te Dominguito.

* In de Canadese plaats Brampton (Ontario) heeft een man woensdagochtend om onbekende redenen het vuur geopend op de leerlingen van een middelbare school. Er vielen drie doden en 13 gewonden. De dader pleegde zelfmoord.

INGEZONDEN

Opportunisme en dorpspolitiek

In Uw commentaar in Uw editie van 7 mei j.l. geeft u een pracht staaltje weg van opportunistisch politiek geschrijf. Nu is dat uiteraard Uw goed recht, zeker als in aanmerking wordt genomen dat U als broodschrijver toch maar dagelijks moet zorgen aan de kost te komen. Immers, met Uw commentaren dient U bij te dragen dat Uw krant dagelijks gelezen wordt, dat men adverteert en dat U winst maakt, al is het op klein-kapitalistische grondslag. Zo gaat dat eenmaal in onze gemeenschap.

Toch neem ik de moeite in te gaan op Uw commentaar over de gang van zaken rond de formatie van een nieuwe bestuurscollege voor het Eilandgebied Curaçao.

et beginnen te constateren dat er tamelijk heeft wanneer U stelt dat wanneer het gaat om politieke macht begrippen als kapitalisme en socialisme niet zo erg ver uiteen liggen. Maar dit geldt overal ter wereld voor alle -ismen. Politieke macht laat zich immers nooit bepalen door wensdromen van theoretische puristen of goed willende journalisten hoe graag die het ook zouden willen. Politieke macht wordt geconstrueerd, vernietigd, gewijzigd of versterkt door hen die in een samenleving verantwoordelijk zijn voor het nemen van beslissingen.

Dat U — nu de PSD uit de regering Evertsz is gestapt — deze partij als een "in feite kapitalistische groepering" bestempelt, die er alleen maar op uit is samen met Frente de NVP-U van Evertsz, McWilliam en Da Costa Gomez uit het bestuur van Curaçao te houden, toont naar mijn mening alleen maar aan, dat U bij Uw broodschrijverij het niet zo nauw neemt met de waarheid. Omzwaaien wanneer het te pas komt, dat is kennelijk Uw motto bij het schrijven van Uw commentaar! Waarom durfde U de PSD toen deze partij nog in de Centrale Regering zat niet uit te maken voor een "kapitalistische groepering"? Waarom schreef U niet na het communiqué van het PSD-bestuur van 28 april j.l. waarin duidelijk stond dat de PSD zich op het standpunt stelde dat er een Bestuurscollege gefomeerd moest worden door Frente en de NVP-U, dat de PSD de NVP-U uit het bestuur van Curaçao wilde houden? Toen kwam U dat niet van pas. Nu heet het dat het Frente een ideologische ommezwaai maakt door een samenwerking met de PSD voor te staan, maar als Frente besluit met de DP en NVP-U samen te werken is dit geen ommezwaai of zijn de DP en de NVP-U naar Uw mening geen "establishment-partijen" met "bourgeoisie-aspiraties"?

Nogmaals het blijft Uw goed recht om opportunistisch in Uw commentaren te zijn, maar bespaar ons dan toch in den vervolge Uw om de haverklap gehanteerde opmerking dat men hier op de Antillen alleen maar dorpspolitiek bedrijft. Dit zal zeker zo blijven wanneer een broodschrijver hiertoe alle aanleiding geeft in zijn dagelijkse commentaren die overlopen van een groen vooroordeel.

W.C. PIETER.

NASCHRIFT: Niet wij maar juist de exponenten van Frente Obrero en MAN (nu Frente) hebben tot voor kort de partij van Isa een kapitalistische partij genoemd. De Amigoe heeft meer dan eens gesteld niet te geloven dat er op Curaçao "kapitalistische" en "socialistische" partijen bestaan op grondslag van hun ideologie. Vandaar ook dat wij het woord "kapitalistisch" in het door U bedoeld verband tussen aanhalingstekens hebben geplaatst. Als onafhankelijk dagblad hebben wij er geen enkele behoefte aan om "opportunistische politiek" te bedrijven doch houden wij slechts het algemeen belang van de Nederlandse Antillen of de diverse eilandgebieden voor ogen. Niet de PSD hebben wij overigens van een "ommezwaai" beticht maar Frente Obrero die zich steeds heeft afgezet tegen wat deze partij een "kapitalistische groepering" noemt. Wij zullen consequent doorgaan als "broodschrijver" onze mening te geven op de diverse ontwikkelingen in de Nederlandse Antillen en kritiek te leveren daar waar wij dat nodig achten en laten opportunistisme over aan de dorpspolitici en hun fanatieke aanhang. red.

Madjoeri houdt filmavond in JPF

WILLEMSTAD — In verband met het eenjarig bestaan van de Surinaamse werkgroep Madjoeri houdt men op vrijdagavond 30 mei om half negen een filmavond in club JPF. Vertoond zullen worden „wij Surinamers" van de cineast Peter Creutzberg en de Surinaamse speelfilm „Gebri Doro" van Frank Zichem. De toegang is vrij. Wegens omstandigheden is de culturele avond die gepland was voor zaterdagavond 31 mei voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Vakbondsleden naar cursus in Caracas

ORANJESTAD — Door de FESINA worden twee leden van de Union Electrizistas Arubano, namelijk de heren Heronimo Brete en Oscar Arrendel voor een maand naar Caracas gestuurd. Zij zullen daar een cursus in de energiesector van het vakbondswezen gaan volgen aan de Latijns Amerikaanse universiteit van de CLAT.

FTA feliciteert Boneco Curacao

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft een gelukwenstelegram aan de BONECO gezonden waarin gelukwensen worden aangeboden met de onlangs behaalde resultaten. De FTA stelt dat deze resultaten een positieve vooruitgang zijn voor het vakbondswezen op de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD — In het jongste nummer van het loodsenorgaan Onder de loodsvlag wordt melding gemaakt van de internationale loodsenactie in maart, waarbij vooral aandacht werd besteed aan de veiligheid bij het betreden en verlaten van de te beloodsen schepen, wat hun ladders betrof. Opvallend was het aantal nieuwe loodsladders, dat in deze veiligheidsweek werd waargenomen, zo meldt het orgaan. De ferryboot Almirante Brion kan tot op de dag van vandaag als een van de onveiligste geclassificeerd worden. Aldus Onder de Loodsvlag.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

tot **10** woorden. **fl. 3,50**

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

GORDIJNEN, koelkast, gastoestel, plantenbakken, moderne eethoek, moderne schrijfbureau, kastje, glazen salontafel, stofzuigers, vogelkooi, elektrische naaimachine e.a. kleine artikelen. Daphneweg 32, Sta Rosa.

CASSETTEPLAYER recorderdeck z.g.a.n. f. 250,--. Telefoon 55179.

1 MEISJESFIETS f. 100,--; 1 jongensfiets f. 90,--. Apollostraat 26A, telefoon 35015.

AUTO Vauxhall Viva Superluxe 1974 20.000 km gelopen, absolute topconditie. Telefoon 81732.

MAHONIE boekenrek modern, koperen trompet, elektrische boor, klok, lampjes, schilderij, pocketboekjes. Kom snel. Esmeraldaweg 52, Steen Koraal.

KOOPJE (wegens financiële moeilijkheden) Ford Marquis 1975 full equipped (5 maanden oud) f. 14.500,-- Cash. Afbetaling mogelijk. Te bezichtigen: Yucatanweg 25. Inlichtingen telefoon 25992.

WITTE eethoek + kast, volautomatische wasmachine 220V, hoekkasten, boekenkast en salontafel. Kaya Viques 1, Sta Maria, telefoon 82102.

MOTORFIETS 360 Honda 1974, auto Dodge Galant 1973 automatisch, airco 11.000 BTU, airco 13.000 BTU, Zenith draaitafel met speakers, zitkamerlamp, boeken, etc. Rust en Burghlaan 9, telefoon 9-3416.

DATSUN 240 C stationwagon, 3 years old, 41.000 km, in very good condition. Price NAfl. 5000,-- o.n.o. Parkweg 12, Julianadorp, telefoon 9-4281.

VOLKSWAGEN 1970. Prijs f. 1600,--. Te bevragen telefoon 38804 na 18.00 uur.

ROTANHANGSTOEL met standaard f. 350,--, driedeurshanglegkast f. 225,--. Admiraalsweg 6.

VOLKSWAGEN Variant 1969 f. 1600,--. Telefoon 37625.

RENAULT 12 TL. Vraagprijs f. 2500,--. Sta Rosaweg 334, telefoon 38576.

AUTO Celica 1974 met airco, Camaro 1974. Inlichtingen telefoon 81510 6.00 - 8.00 uur namiddag.

AUTO Cougar 1969 full equipped, carry, tachometer, financiering mogelijk. Telefoon 54456.

GEDEELTELIJKE inboedel o.a. éénpersoonsbed, stoelen, wasmachine, diverse kleine spullen, lelijke eend i.z.g.st. Zaterdag na 10.00 uur. Rooseveltweg 352, telefoon 82612.

IJSKAST, bed, radio en 2 airco's. Te bezichtigen: zaterdag 08.00 - 12.00. Schottegatweg Oost 19.

WEGENS vertrek aangeboden: strijkijzer f. 10,--; flessenhouder f. 20,--; serveerboy f. 30,--; rotan zithoek f. 95,-- 5 pannen f. 45,--; toilettafel f. 25,--; stofzuiger f. 25,--; kinderledikantje f. 75,--; standaard voor badje f. 10,--; Singer zig-zag naaimachine met naaimeubel f. 300,--; wandtransformator f. 25,--; kleine fan f. 25,--; stereoset met defect in boxen f. 250,--; kindercommode f. 30,--; lamp f. 25,--; Tulpenboomstraat 9, Janwé.

19 INCH tv op poten (ook portable). Jan Otzenstraat 19, telefoon 23042.

RENAULT 4, 26.000 km f. 2700,--; Sunfish zeilboot f. 1300,--; ijskast Frigidaire, 220/110V, 13 cuft f. 350,--; vrieskist Philips 220V, 290 liter f. 600,--; tafelfan Philips 220V f. 95,--; aquarium 90 liter met vissen f. 90,--; slaapbank f. 150,--; diverse meubels, vloerkleden, lampen, planten, orchideeën. Bosweg 14, Julianadorp, telefoon 9-4250. Zaterdag na 9 uur.

SATURDAY MORNING
20%
discount for cash on
S-K TOOLS
at
Houtloods Maduro
Scharloo, tel. 13000

GROTE gasstoof, auto Plymouth 1966. Telefoon 36273.

BIEDERMEIER ronde tafel met bijbehorende 4 stoelen. Abrahamsz 125.

LESSENAAR, meisjesfiets. Telefoon 37952, 36826.

1 PAARD pasofino f. 650,--; 1 auto Rambler American airconditioned volautomatisch, powersteering en -brakes. Landhuis Granbeeuw, Sta Rosa, telefoon 38252.

VEGA GT 1972, hatchback, airconditioned, donkergroen; Capri 2000 GT-XLR 1971 zilvergrijs. Apollostraat 8, telefoon 35447.

ZITKAMERSET (2-zits/3-zitsbank + tafel), porchset, 3 strandstoelen + tafel, kiddy-coupe, commode, keukentrap, stofzuiger, strijkijzer + strijkplank, fan, kinderstoel + wandelwagen, tuinslang/gereedschap, diverse lampen, schrijfmachine, planten (levering eind juni). Saturnusstraat 22, telefoon 36884.

DOBERMAN Pincher 3 maanden oud. Tussen 6 en 8 uur. Ficusweg 21.

DYANE 1971 51.000 km, gereviseerde motor f. 1650,--; koelkast 140 liter 220V f. 145,--; waterrat f. 30,--. Abrahamsz 114.

DATSUN 1000, bouwjaar 1970 f. 2000,--. Telefoon 54920.

HOLLANDSE bankstel f. 350,--; hang-legkast f. 75,--; schilderij f. 25,--; hanglamp f. 20,--; wandlampjes f. 15,-- en f. 5,--; pocket- en kinderboeken f. 0.25 per stuk; platenrek f. 5,--; planten vanaf f. 2,--. Kolonelsweg 20, telefoon 43878.

RADIO "National" met tafel f. 150,--; staande lamp-hanglampen vanaf f. 12,50; infrarode lamp f. 25,--; electrische blikopener General Electric f. 15,--; tuingereedschap f. 25,--; gordijnen. John de Laetstraat 4, telefoon 24325.

KAPTAFEL + bankje f. 100,--; witte kerstboomverlichting f. 7,50; krikken. Kraayenhofstraat 33.

LELIJK eendje Citroën (Azamb). Inlichtingen: Anasaweg 18.

DOBERMAN Pinchers (reuen). Telefoon 79413.

WEGENS vertrek: Dodge Mini Skipper 1 1/2 jaar oud. Telefoon 82430.

WEGENS vertrek: Mazda model RX3, bouwjaar 1975. Te bevragen: telefoon 83021 na 6 uur.

COMMODE f. 110,--; formica keukentafeltje f. 10,--; 2 stoeltjes f. 10,--; trafo f. 35,--; trafo f. 20,--. Telefoon 36119 na 4 uur.

DIAPROJECTOR + pareischerm f. 250,--; werkbank f. 39,50; schilderijen f. 250,-- — f. 150,--. Telefoon 38989.

2 GROTE Perzische kleden "Mehriban" en 3 kleine kleedjes. Telefoon 38989.

AUDI 100 LS, bouwjaar 1970. Te bevragen telefoon 37867.

BETROUWBARE Datsun 1200, bouwjaar 1970. Te bevragen na 6 uur. Telefoon 35701.

RENAULT TR 4, model 1972. Inlichtingen: Tupisweg 12, telefoon 43659.

TOYOTA Mark II automatic, airco. Inlichtingen telefoon 38641.

PORCHSET f. 75,--; 2 tafeltjes f. 20,-- per stuk; vloerkleed f. 25,--; haardroger f. 15,--. Telefoon 77303.

FORD Thunderbird 1969. Vraagprijs f. 4500,--. Seroe Loraweg 89A, telefoon 35696.

WEGENS vertrek: Subaru DL 1400 1973 z.g.a.n. Hispañolaweg 8, telefoon 43473.

ENIGE nieuwe paardenzadels, auto Falcon automatic, model 1965; stationwagen Opel, model 1970. Scherpenheuvel 12, telefoon 38794.

WEGENS vertrek: Fiat 850. Kaya Kiwa 25, telefoon 77253.

IJSKAST, Osterizer, waterketel, wieg, slaschaal, dubbele duikfles, bureau. Dornaselweg 8, telefoon 77197.

CAMARRO 68 power steering, automatic f. 2.000,— cash; financiering mogelijk. Straker, Kanga 22, tel. 37200, toestel 141.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD woonhuis 27-6-'75 tot 24-7-'75, dienstmeisje aanwezig. Sucuweg 6, telefoon 81142.

GEMEUBILEERD woonhuis vanaf 1 juli 1975 t/m 24 januari 1976. F. D. Rooseveltweg 359, telefoon 81152.

OOK OP ZATERDAGMORGEN
20%
korting voor contant op
S-K
GEREEDSCHAP
bij
Houtloods Maduro
aan het Waaigat
Scharloo, tel.: 13000

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET spoed: huis omgeving Julianadorp. Telefoon 82392.

VERLOFGANGERSWONING gezocht voor Nederlands gezin (2 kinderen) voor 3 à 4 maanden. Telefoon 35060 tussen 16.00 en 18.30 uur.

T.B.V. marine-officieren, gemeubileerd huis vanaf 30 juli (maximaal 9 maanden); 2 ongemeubileerde huizen vanaf medio juli (3 jaar). Telefoon 36634.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GEVRAAGD IN klein gezin meisje voor de ochtend. Tel. 54824.

DIENSTMEISJE voor 3 dagen per week. Mevrouw Jacobs, Van Goghstraat 7, telefoon 77303.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

DAME biedt zich aan voor huishoudelijk werk (alleen 's morgens). Aanbiedingen: Rooseveltweg 355.

WERK gezocht voor uitstekende Engelssprekende inwonende dienstbode. Inlichtingen: 82011 na 17.00 uur.

DIVERSEN CURACAO

MET spoed gevraagd: verpleegster voor dag en nacht. Telefoon 35692.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CHEVROLET Vega 1974, automatische wasmachine, ijskast, stove, kinderfiets, Sony tv, etc. Stadionweg 1, telefoon 4110.

SUBARU Sedan 1971. Hooiberg 51-A.

UNA maquina de coser Singer portatil f. 250,-- y una maquina de escribir Underwood f. 75,-- y unos vestidos talla 10. Teléfono 7150.

FIAT 127, 12 maanden, 3-deurs, ijskast, trafo, stove, wasmachine automatisch, bankstel, porchset, ledikant, plantenspeler, tapijt. Telefoon 8491.

ZITKAMERSET, eethoek, gasfornuis, tv, slaapkamerset en diversen. Korvetstraat 13.

STATIONCAR 1970 Ford Fairlane, 8 personen, automatisch, radio, nieuwe banden, 64.000 km, prima conditie f. 4750,— Inruil mogelijk. Nassaustraat 136, telefoon 3995. (Alleen zaterdag en zondag.) Tevens mooi bankstel (donkergroen kunstleer).

LINNENKAST, bed, kinderfiets, gereedschappen, taperecorder, planten, lampen, partij hout. Ponton 48.

IJSKAST merk Frigidaire, stove merk Dordrecht. Seroe Colorado 205, telefoon 2096 's morgens en 's avonds na 6 uur.

WEGENS vertrek: slaapkamerameublement f. 400,--; dressoir f. 75,--; wandmeubel f. 200,--; 2 smeedijzeren lampen f. 30,--; tegeltafel f. 15,--; stereobandrecorder + speakers f. 150,--; Midlandversterker 2 x 35W f. 175,--; strijkijzer f. 20,--. Julianastraat 3, telefoon 3185.

IJSKAST, Opel Kadett stationwagon. Ponton 98.

WEGENS vertrek: Volkswagen, bouwjaar 1972, 61.000 km, nieuwe banden f. 1600,--. Aflevering 17 juli. Pos Chiquito 5-A.

INBOEDEL: o.a. kleuterbed, commode, tweepersoonsbed compleet. Pos Chiquito 69-D naast Rudy's place.

WASMACHINE automatic, airco, stoof (klein met oven), witte linnenkast, zeilboot met trailer. Savaneta 518.

HALFAUTOMATISCHE wasmachine z.g.a.n., staande schemerlamp, lampen. Williamstraat 2.

1 HOUTEN keukenkast, tweepersoonsmatras, strijkijzer, houten tafel. Antiguaweg 9.

BAR met 3 krukken f. 85,--; opblaasbare roeiboot met roeispannen f. 35,--; televisie buitenantenne f. 50,--; tafellamp f. 40,--; bureaulamp f. 6,--; kinderkamerlamp f. 8,--; beddenlampjes f. 3,--; electrische eierkoker f. 6,--; strijkijzer f. 8,--; strijkplank f. 8,--; electrische boor f. 10,--; tafeltjes f. 5,--; tuinstoelen f. 4,--; planten met potten, keukengerei, etc. etc. L. G. Smithboulevard 50, telefoon 3948.

HANG- + muurlamp f. 45,--; vloerboender f. 45,--; haardroger f. 35,--; weegschaal f. 10,--; porchset f. 100,--; vloerkleed f. 75,--; koeiehuid f. 50,--; auto MG f. 2150,--. Na 6 uur. Piedra Plat 98-A.

AIRCO'S, salonkast, keukenkast, planten, etc. Denters, Byronstraat 11.

WEGENS vertrek: Chevrolet Nova 1972, automatisch, airconditioned, 4-deurs. In zeer goede staat. L. G. Smithboulevard 66.

EIKEN eetkamertafel met 6 stoelen, ronde eiken salontafel, kleine ijskast, airco, bedden, tapijt, electrische fan, wasmachine. L. G. Smithboulevard 66.

GEHELE inboedel, Volkswagen Passat, Toyota Crown Super Saloon. Van Renselaarstraat 4.

GEHELE inboedel wegens vertrek. Verrietstraat 18 na 4.00 p.m.

Gehavende naar Aruba Griek toch

KINGSTON — De door brand gehavende Griekse tanker Epic, Colocotronis, die op het ogenblik reparatiewerkzaamheden in Kingston, Jamaica, ondergaat, zal naar Aruba worden gesleept om haar lading te lossen, zo verneemt het Engels persbureau Reuters. Het schip is geladen met 390.000 barrel ruwe olie. De lading bleef gespaard bij de brand, die het schip twee weken geleden ter hoogte van Puerto Rico teisterde. De Griek was op weg van Venezuela naar New York. Het schip werd door de 36 koppige bemanning verlaten en naar Jamaica gesleept. De tanker kan niet in Jamaica worden gelost omdat zijn diepgang te groot is voor de haven van Kingston. Het schip ligt tweeëneenhalve mijl uit de kust.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

REFRESQUERIA f. 300,- per maand, plus overname. Inlichtingen: zondag 1 juni 14.00 p.m. Mauritsstraat 4, San Nicolas.

FURNISHED rooms with kitchenettes and maid service. Telephone 1355.

FURNISHED house at Pastoor Hendrikstraat, 4 bedrooms, 2 bathrooms, open/closed patios, telephone, close to schools, churches, supermarkets. Available august 1, 1975. Information call 9-2897 during the day, in the evening 9-3269.

ORANJESTAD, gemeubileerde kamer, privé-ingang, badkamer, telefoon, kookgelegenheid. Telefoon 3417.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIZEN in prijsklasse 200 tot 350 gulden. Aanbiedingen onder nummer 492.

WONING met 3 slaapkamers, Oranjestad of omgeving. 151 Lee, 4497 Lee na 5.30 p.m.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

INWONEND dienstmeisje voor gezin in Oranjestad, salaris f. 200,--. Telefoon na 5.00 uur.

GETROUWD

Ir. N. J. CHACLIN

en

J.M. HALABI

27 mei 1975.

TE HUUR AANGEBODEN
MAGAZIJN
in de stad.
Te bevragen: tel.: 44844, Sportlaan 4, Suffisant.

ONTVANGEN:
De leukste en meest aparte
KINDERSPELEN
Bloempot's Toy & Giftshop
Zuikertuintjeweg 16, tel.: 37713

Gifts.. to Pamper POP
SHIRTS & BRIEFS
Kimono style bathrobe.
PAJAMAS
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat Prinsenstraat

Geboren:

CARLO FRANCO

trotse ouders:
Monique en
Clark Gomes Casseres

Tijdelijk adres:
St. Elisabeth Hospitaal
28 mei 1975

TE KOOP
SPEEDBOOT
merk Wellcraft
lang 17 ft, met 40 PK Johnson buitenboordmotor.
F. 3000,— CASH.
Jan Sofat 167
alleen tussen 5 en 7 uur.

Magnavox 19" diagonal Videomatic Color Portable

Model 4360 offers solid-state reliability, the convenience and superb viewing of Videomatic, plus the advanced Precision In-Line Tube System for exceptionally sharp pictures.

Socratesstraat 16
dagelijks van 6 - 9 uur p.m.
tel.: 53080

KOREAN KARATE
TAEKWONDO!

Instrukteur: Cho Myong Koo (7 Dan)

Lessen in: * zelfverdediging * sterke wilsvermogen
* lichamelijke conditie * zelfvertrouwen

voor heren, dames en kinderen (vanaf 8 jaar).

De lessen worden gegeven in het St. Thomascollege L. B. Smithplein (gymnastieklokaal).

Mogelijkheid tot inschrijving voor de aanvangende lessen

maandag van 8.00 - 9.00 n.m. 2 lesuren per week
woensdag van 8.00 - 9.00 n.m.

Voor verdere inlichtingen telefoon 43530 tussen 5.00 en 7.00 n.m.

RESORT HOTEL
IN CURACAO
HAS OPEN VACANCY FOR A
SOCIAL HOSTESS

Good knowledge of English, Dutch, Spanish and typing is essential.

Please send your application with recent passport photo to P.O. Box 735.

DE STICHTING
ST. ELISABETH HOSPITAAL
heeft begin januari 1976 plaatsingsmogelijkheid voor een

APOTHEKER

ter opvolging van de tegenwoordige functionaris, en wiens werkzaamheden na een inwerkperiode van zes maanden zullen moeten worden overgenomen.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het Nederlandse apothekersdiploma, maar ook zij, die vóór genoemde datum afstuderen, kunnen in aanmerking komen voor deze funktie.

Inlichtingen over de inhoud van de funktie, salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden worden gaarne verstrekt door de direktie van het hospitaal (Breedestraat 193(O), Willemstad-Curaçao N.A.).

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie onder vermelding van curriculum vitae en sollicitatiemotief te richten aan de direktie van de Stichting.

HET ALGEMEEN PENSIOENFONDS VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

in samenwerking met

DE ALGEMENE BOND VOOR OVERHEIDSPERSONEEL

nodigen hierbij alle Overheidsgepensioneerden en Overheidswerknemers tot het bijwonen van een

vergadering

op vrijdag 30 mei om 20.00 uur in het A.V.V.-C-gebouw.

Onderwerp:

ZIEKTEKOSTENREGELING OVERHEIDSGEPENSIONEERDEN

Uw presentie wordt zeer op prijs gesteld.

Voorzitter A.B.V.O. — H. Jamaloodin

Direkteur A.P.N.A. — Drs. F. C. Pietersz

Portugese Republica mag weer verschijnen

Nieuw conflict rond onderzoek PIDE-dossiers

LISSABON. — Het socialistische Portugese dagblad Republica zal vandaag of morgen, in ieder geval binnenkort, weer verschijnen, zo heeft de Portugese minister van Voorlichting Jorge Jesuino woensdag gezegd. De verzegeling van de kantoren van Republica zal worden opgeheven zodra de socialistische leiding van de krant daarom verzoekt, aldus Jesuino. De persraad kwam dinsdag tot de conclusie dat de communistische typografen van Republica de perswet hadden overtreden door het gebouw te bezetten en de socialistische hoofdredacteur Raul Rego te willen ontslaan.

Jesuino noemde de regeringscrisis een "minicrisis" die spoedig voorbij zal zijn. De socialistische partij nam woensdag bij wijze van uitzondering weer deel aan het kabinetsberaad, omdat de toestand in Angola werd besproken. De socialisten hebben in het verleden de regering verweten te weinig aandacht te besteden aan de explosieve situatie in Angola. De socialisten hebben voor hun verdere deelneming in de regering de voorwaarde gesteld dat een eind wordt gemaakt aan de "communistische wurggreep" op de vakbonden, de nieuwsmedia en het plaatselijk bestuur.

Nieuw conflict

Op een ander terrein tekende zich woensdag opnieuw een conflict af tussen communisten en niet-communisten. Een vijftigtal militaire en burger-medewerkers aan „de commissie tot opheffing van de PIDE/DGS" (de beruchte geheime politie van Salazar en Caetano) heeft woensdag ontslag genomen. Ze wilden zich daardoor solidair verklaren met drie officieren, die onlangs van hun taak zijn ontheven door majoor Miguel Judas, een lid van de revolutionaire raad die de leiding heeft van de COVE. Twee burger-medewerkers aan de commissie waren al eerder ontslagen. Hun werd verweten dat ze zich verzetten tegen een communistisch geïnspireerd plan om de commissie om te vormen tot een nieuwe politieke politie. De twee ontslagen medewerkers verklaarden toen, na hun ontslag op 1 maart, dat de commissie niet werkt „volgens de vereiste onpartijdigheid".

De commissie werd na 25 april 1974 gevormd om de zaken te onderzoeken van gearresteerde PIDE-agenten en medewerkers. Volgens waarnemers gaat het geschil vooral om de vraag wie er toegang moet hebben tot dossiers over anti-fascisten, die onder het vorige regime gevangen hebben gezeten. De vereniging van ex-politieke gevangenen heeft vernietiging van al deze dossiers geëist. Zij keert zich krachtig tegen pogingen van politieke partijen deze dossiers ten eigen bate te gebruiken. Van de PIDE is bekend dat ze dossiers aanlegde met compromitterende gegevens over politieke tegenstanders, die nu in Portugal veelal invloedrijke figuren zijn. In handen van een politieke partij kunnen deze dossiers dynamiet zijn, zo menen waarnemers. In een toelichting op hun ontslag zeggen de medewerkers: „Dit materiaal is van uitzonderlijk belang voor politieke krachten die een politieke politie willen oprichten die als instrument van onderdrukking zou fungeren tegen het Portugese volk en alle progressieve mensen in dit land." Volgens een van de ontslagen officieren werken er nu alleen nog leden en sympathisanten van de communistische partij mee aan de commissie tot opheffing van de PIDE.



WILLEMSTAD — Een kleine groep Antilliaanse passagiers aan boord van de Britannis, het cruiseschip van de Chandris lijn, welke op 10 mei met achthonderd passagiers naar Europa overstak is een Antilliaanse show opgevoerd. Genoemd schip heeft in het afgelopen seizoen met als vertrekpunt Curacao wekelijks cruises gemaakt door het Caribisch gebied. Bij genoemde gelegenheid hield de heer A.F. de Paula, die een studiereis naar Nederland maakt, een inleiding, terwijl hij ook een vertaling gaf van de Papiamentse liederen, welke men ten gehore bracht. De heer Lucio Martin begeleidde zichzelf en de groep op zijn gitaar. Het programma werd afgewisseld met enige dansen. Het echtpaar Romuldo Fingal en mevrouw Koffyberg demonstreerden een Curacaose uals en een tumba. Bij een eerdere gelegenheid werd mevrouw Nadia Koffyberg-Byron uit een veertigtal dames gekozen tot Miss Britannis; mevrouw Dorothy Martin behaalde de eerste prijs op een gecostumeerd feest. Bij de foto: de Antilliaanse artisten in de showzaal van de Britannis.

GOKKERS

WILLEMSTAD — De loodsen waren in de maand april niet weinig in hun sas omdat ook ditmaal „de haven" weer vertegenwoordigd werd bij de raadsverkiezingen op Curacao dank zij de oproep: „Wees verstandig, doe geen gok, maakt een rode bal in Oenes hok". Wie kaatst moet echter de bal verwachten, zo stelt Onder de loodsvlag vast: de 39 rode ballen waren geen kleinigheid, maar er werd wel mee bewezen dat Curacao vol met gokkers zit.





WILLEMSTAD. — In restaurant La Bistroelle werden gisteravond kandidaat-Missen en sponsors tijdens een cocktail aan elkaar voorgesteld. Foto boven: de heer Vos van het organiserend comité aan het woord. Rechts van hem Miss Curaçao 1974 Cathy de Jong en naast haar first runner-up Yvette Balentina. Foto onder: Tien van de twaalf kandidaten poseerden met hun sponsors voor de Amigoe-fotograaf wat dit elegante tafereeltje opleverde.

Uittocht loodsen ook door behandeling door overheid

WILLEMSTAD — In het loodsenorgaan Onder de loodsvlag wordt gemeld, dat in het afgelopen half jaar bijna twintig procent van de loodsen, die op Curacao werkzaam waren, zijn heil elders heeft gezocht. Eind 1974 vertrokken er onder meer twee Antilliaanse loodsen. Dit is niet op de laatste plaats te danken aan de manier, waarop er met de loodsen omgesprongen wordt, aldus het blad. Heel hoog heeft men het bv opgenomen, dat er onlangs een loods voor twee maanden werd geschorst voor een schadevaring, waarvan de schuldvraag nota bene niet eens bewezen kon worden. Dit wordt als een „typisch rancune maatregel" gezien en het wordt als „een aanfluiting van elke vorm van goed beleid beschouwd", wanneer dergelijke strafbepalingen voor schadevaren kunnen worden opgelegd. Aldus Onder de loodsvlag. Overigens meent dit blad, dat er ongeacht de schuldvraag helemaal niet geschorst mag worden in geval van schadevaring om de doodeenvoudige reden dat het bestuurscollege de loods niet betaalt in verhouding tot dit soort beroepsrisico.



BUENOS AIRES — In de Argentijnse hoofdstad is de zestiende jaarvergadering gehouden van het Interamerikaanse comite voor wetenschap en technologie, als onderdeel van de OAS. De medewerking van de leden-landen wordt behoorlijk genoemd.

***

BOGOTA — De politiele autoriteiten van de Colombiaanse hoofdstad zijn met een actie begonnen welke ten doel heeft de veiligheid van de burgers te verhogen. Dit plan kost 66.600 dollars. Elke vijf uur wordt in Bogota een gewapende roofoverval gepleegd. Op de dag dat dit bekend werd gemaakt, werden bv twee banker overvallen. Daarbij vielen geen gewonden. Van de daders ontbreekt echter elk spoor. Op bedoelde dag was er ook een vuurgevecht tussen politieagenten en een bende; één bendelid verloor daarbij het leven, twee agenten raakten gewond.

***

BOGOTA — Het aantal officieel geregistreerde werklozen in Colombia is in de acht voorbije maanden met ruim 83 duizend gestegen. Hun aantal bedroeg in maart 658.429. De vakbonden hechten aan deze gegevens geen waarde, omdat naar hun mening het aantal werklozen 1,6 miljoen bedraagt.

***

BOGOTA — President Alfonso Lopez Michelsen van Colombia heeft een dringend beroep op het land gedaan om de Colombiaanse landbouw en zijn campesinos te redden van de dreigende toenemende verstedelijking. In een toespraak tot de conferentie van de katoenhandel verklaarde de president, dat het nodig is meer werkgelegenheid, te scheppen en grotere inkomsten voor de plattelandsbevolking om de migratie naar de steden tegen te houden.

***

MEXICO-STAD — Het ziet er naar uit dat het volgend jaar in Mexico te houden algemene verkiezingen een heel ander karakter zullen hebben dan tot heden toe het geval was. Naast de vier traditionele partijen zouden twee nieuwe bewegingen aan de verkiezingen gaan deelnemen. Ook gaan er stemmen op, dat de verkiezing wordt gehouden op basis van een regeringsprogramma, hetgeen tot heden toe niet het geval was.

WILLEMSTAD — Met ingang van 19 juni, 1975, zal zolang de voorraad strekt, doch uiterlijk tot en met 18 juni 1976, naast de gewone frankeerzegels van 15, 30 en 40 cent, een serie bijzondere frankeerzegels worden uitgegeven, ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de luchthaven op Aruba. De ontwerpen werden verzorgd door de heer Nigel Matthew te Oranjestad, Aruba. Beschrijving van de voorstelling: 15 cent: stationsgebouw met verkeerstoren en vliegtuig Fokker F-18 dat de eerste geregelde luchtverbinding met Aruba tot stand bracht; 30 cent: voormalig stationsgebouw met verkeerstoren en een opstijgende Douglas DC-9; 40 cent: modern luchthavengebouw met verkeerstoren en een staartstuk van een Boeing 727;

Op de dag van uitgifte zullen de enveloppen indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd (port en eventueel recht), met uitsluitend „Luchthaven" zegels voorzien worden van een eerste-dag-stempel.



Onder de loodsvlag

Overheid laat ondanks beloften scheepseigenaar op zwart zaad zitten

WILLEMSTAD — In het loodsenorgaan Onder de loodsvlag wordt melding gemaakt van de aanwezigheid van de visser-trawler Catharina Kes, welke van de nood een deugd heeft gemaakt en nu als sleepboot dienst doet. Het schip arriveerde in november 1974 op Curacao en is eigendom van de Nederlander kaptein De Rijk, die in Nieuw Zeeland woont. Volgens plan zou het schip een markt in de verkoop van verse vis gaan opbouwen om Curacao te voorzien van het nog altijd wat schaarse visaanbod. De heer De Rijk had, aldus het loodsen orgaan in Nieuw Zeeland een succesvolle visonderneming op poten gezet. Hij dacht in het Caribisch gebied wel een dergelijke uitgangspunt te kunnen vinden en koos daartoe Curacao uit.

Van alle kanten werd hem hulp toegezegd om dagelijks tweehonderd kilogram verse vis aan te gaan voeren tegen een prijs van f. 2,40 per kg. Toen de vis bijna aan de haak zat trokken de betrokken overheidsinstanties zich terug, zonder opgaaf van redenen en zo liet men de Catharina Kes op zwart zaad zitten. De firma Blok deed toen de suggestie om met een waterlichter op sleep het dorstige Bonaire van drinkwater te gaan voorzien totdat de waterfabriek aldaar zou zijn uitgebreid. Zo dienen we, aldus Onder de loodsvlag de Catharina Kes dagelijks water vervoeren. Na het onlangs verbranden van de nog gloednieuwe pompen van de Bonaireaanse waterfabriek zal het schip vooloopig wel zijn dorstige driehonderd ton water naar Bonaire blijven slepen. Dit is goed voor Bonaire, maar een sleepnet zou de Catharina Kes meer kleden in de dracht, waarvoor zij is gebouwd, aldus het loodsenorgaan.

Drijvende doodskist

WILLEMSTAD — In het loodsenorgaan Onder de loodsvlag wordt aandacht besteed aan een „drijvende doodskist" welke met de regelmaat van de klok Curacao aandoet; het gaat hierbij om de veerboot, welke onder Nederlandse vlag vaart met een Nederlandse kapitein aan boord. Het loodsenorgaan wijst er op, dat ook het vervoer van slachtvee bij de wet geregeld is. Dat er daarom een scheepvaart inspectie is welke er op moet toezien dat de kapitein als vertegenwoordiger van de reder de Nederlandse scheepvaartwetten naleeft. Het gezegde: er gaan veel makke schapen in een kleine hok, is geen Nederlandse wetsartikel, aldus Onder de loodsvlag. Met het betrokken schip worden koelen aangevoerd en „met koelenletters zou geschreven moeten worden, dat hier sprake is van een jarenlange dierenmishandeling". Per rund moet er een bepaald aantal vierkante meters beschikbaar zijn. Verder wordt er op gewezen, dat het onwettig is op zee te varen met open luiken te varen, maar dat men dit doet bij gebrek aan de wettelijk voorgeschreven ventilatie, om zo te voorkomen dat de beesten stikken. Aldus Onder de loodsvlag.

Vigleg: succes geboekt

WILLEMSTAD. — Op 23 mei ontving Vigleg een telegram van de U.S. Atlantic and Gulf-Venezuela and Netherlands Antilles Conference waarin gesteld werd dat met ingang van 2 juni de op 9 april ingegane verhoging van L.S. & D. charges tot $ 18.50 verlaagd werd tot US $ 11.00 per freightton (40 cuft of 2.000 lbs.) op bulk artikelen en $ 5.50 op volle containers die bij de ontvanger gelosd worden. Ook hier heeft dus de VIGLEG weer een groot sukses geboekt. Aldus de mededeling van de vereniging van vertegenwoordigers importeurs, groothandelaren en levens- en genotmiddelen (Vigleg).

QUITO — De regering van Ecuador heeft laten weten, dat men rustig een onderzoek zal instellen naar een eventuele aanpassing van de olieprijzen. Wanneer dit gerechtvaardigd lijkt, dan zal die verhoging er ook komen.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Schrijven en politiek

Dichter Habibe, naast Lauffer van de eerste plan, verwart twee dingen. Taalgebruik bij het onderwijs en taalgebruik bij het schrijven, staan weliswaar met elkaar in verband, maar onderwijs is niet schrijven, en vice versa. Habibe komt ongelukkigerwijs met zijn onderwijsstokpaardje aandragen, waar hij een lans wil breken voor de intensivering van het gebruik van onze moedertaal. Nogmaals, gevestigde schrijvers van de Nederlandse taal zullen niet graag hun schrijfmiddelen in één-twee-drie vaarwel zeggen. Niet alleen omdat ze er een stuk van hun brood mee verdienen, een en ander geldt ook als cultuurbezit. Met Habibe geloof ik onderdaad, dat het niet realistisch zou zijn de zaak zo voor te stellen, als zou het Nederlands, als voertaal op de scholen, geen gevaar lopen op de Nederlandse Antillen te verdwijnen, althans sterk aan prestige in te boeten of terug te lopen. (Habibe sprak toen van „gevaar lopen". Waarom? — Zie Watapana Jaargang IV, nummer 1. October 1971, pag. 14, ondertekend H. Habibe, en in Het Nederlands (!) geschreven, zoals overigens talloze artikelen in Watapana.) Op pag. 17 van dezelfde Watapana nodigt Habibe met kopletters: SI BO NO TA SATISFECHO KU WATAPANA LAGA NOS SA PAKIKO. Het antwoord zou, in Habibe's gewijzigde geest, kunnen luiden: TA PASOBRA TA PAPIAMENTU BO MESTER A SKIRBI! Het voorbeeld van Sartre, dat Habibe aanhaalt in zijn ingezonden stuk (terwijl hij vreemde aanhaling schuwt) lap ik aan m'n laars. Sartre is mijn gids niet. Wenst niet dezelfde Sartre een atheïstische wereld? Als vrijdenker kan ik moeilijk Sartre volgen. Dat laatste zinnetje van Sartre nu: „Welke rol hij (de schrijver) ook wil spelen, hij zal die moeten spelen van de voorstelling uit, die ANDEREN van hem hebben". Een sociologische benadering inderdaad. Aangenomen dat we het allemaal met Sartre in deze eens zijn; ik zei: „Zij die zich met schrijven ophouden weten wel waar ze zich aan horen te houden". Habibe vindt dit niet zo tactisch. Ik ben namelijk van het sociale (zie Sartre) standpunt uitgegaan, dat onze schrijvers zo eerlijk mogelijk zijn, en als er oneerlijke, of zwakke, tussen zitten, zoals opdrachtschrijvers, e.d., dan kunnen lezers hen niet zonder meer in de vorm kneden zoals zij het zouden wensen, evenzeer als men niet bij machte is een winkelier op te leggen voor hoeveel hij een paar schoenveters dient te verkopen, al verwacht men met Sartre van zo'n mens dat hij er is om de gemeenschap op de juiste wijze, zoals hij is, te dienen. Een van de democratische vrijheden is, dat men vrij is oneerlijk te zijn en te handelen, met alle democratische gevolgen van dien. Waar het politieke opstellen of belletrie betreft, gaat deze vrijheid zó ver, dat allicht onder de lezers verschillen van mening voordoen. Het gaat niet altijd op met die sociaal philosophers.

Habibe weerlegt K. Smit's bewering als zou het Nederlands op de Antillen leven. Habibe zegt letterlijk: „Wat hier op de Antillen leeft, is het Papiamento". Een vergelijking tussen Nederlands en Papiamentu zonder enige diepte, hetgeen van een doctorandus niet aanstonds te verwachten is; een vergelijking van een tijger met een panter in een circus; ze leven eigenlijk geen van beiden, omdat ze bedwelmd achter de tralies elkaar het voedsel beroven.

Van mijn slechte romannetje in het Nederlands, Fata Morgana, heb ik aan Curacaoenaars tweemaal zoveel kunnen verkopen als van mijn Papiamentse korte verhalenbundeltjes. En gelooft Habibe niet, dat de boeken van de Curacaose Marugg, de Curacaose van Leeuwen en de Bonaireaanse Debrot ertoe hebben bijgedragen een tikkeltje Nederlandstalige Curacaose- en Bonaireaanse literatuur te scheppen? Of moeten die boeken ook zo gauw mogelijk op de brandstapel, die van Marugg vooral, waarin hij zo onsympathiek, of eerlijk meedogenloos, geweest is, toestanden zoals hij die hier ziet, en niet zoals anderen van hem verwachten, te hekelen?

Het bevreemdt me overigens, dat Habibe, als andermans spreekbuis, aan het eind plotseling afzakt waar een hoogtepunt verwacht wordt. Hij zegt: „De ontwakende bewustwording van de Antillen kenmerkt zich met name ook door een intensiever gebruik van het Papiamento", om daarmee aan te tonen, dat de fictie-Antillen zich niet, en zelfs nú al niet, op het terrein van de Nederlandse taal moet begeven. Zie zo. Dezelfde Habibe zou dan benoemd moeten worden tot absolute rechter, en het schrijven van het Spaans en het Engels en alle vreemde talen op straffe verbieden. Alle Antilliaanse taalkameraden in het buitenland moeten onverwijld naar hun eiland terug en zich wijden aan het zingen van fictie-Antilliaanse politieke calypso's en tambu's. Julian Coco moet als de donder terug naar zijn geboorteland! Colá Debrot! Jules Palm! Ced Ride! Raul Römer! Stanley Cratz! Luis Daal! Jules Euson! Wie is er nog meer? Frank Martinus, kom als de donder terug.

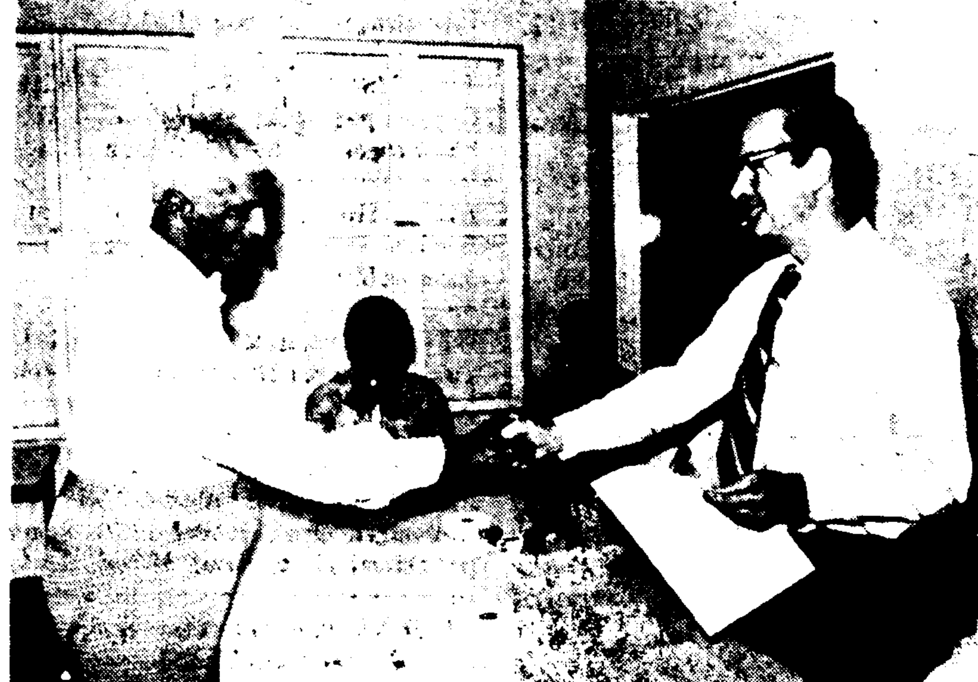
Willen we doen blijken dat we een eigen taal hebben? Uitstekend, maar niet ten koste van onze vrijheid.

Ten overvloede: Habibe en ik hoeven niet bang te zijn, dat nú al het Papiamentu verdwijnt. Net zo min als Aruba mensen nodig zal blijven hebben als Mansur, die bloemrijk Papiamentu gebruikt om Aruba ariba te houden, zo ook zal Aruba geen mensen als Van der Kuyp kunnen missen, om de Arubaanse politieke stem (in het Nederlands) in Nederland te laten horen.

EDWARD DE JONGH

P.S.

Habibe haalt Luis Daal aan uit het artikel „Domino Changa". Zonder op de merites van het stuk in te willen gaan, vraag ik me af, waarom Habibe zich schuldig maakt aan spreekbuizerij. Habibe verzaakt hierdoor zijn tweeslachtige meningen, waar hij bewust verzwijgt aan Luis Daal een autoritaire stem toe te kennen die Daal niet altijd verdient. Luis Daal is té lang uit de Antillen geweest om de veranderde mentaliteit hier te kennen. Habibe's aanhaling „Wat hier op de Antillen leeft is het Papiamento", strookt niet met Daal's handhaving van zijn dertigjarige stokpaardje: „TRIBI PAPIA PAPJAMENTU". Luis is, overigens begrijpelijk, niet voldoende op de hoogte van het wel en wee dat onze taal in die lange voorbije jaren heeft doorgemaakt.



WILLEMSTAD — De heer Richard van Hoop (links) kon deze week zijn rijinstrukteursdiploma in ontvangst nemen uit handen van broeder Piet Smetsers. Hij was een van de 24 geslaagden van de 26 kandidaten die voor dit examen opgingen. Drie van de geslaagden waren dames. De ARIC, de onlangs opgerichte vereniging van Autorijschool Instructeurs Curacao, heeft samen met politie-agent 1e klasse de heer F. Bruden en de VVV deze opleiding mogelijk gemaakt. De geslaagden zullen een sticker krijgen die zij op hun auto kunnen plakken als bewijs dat zij gediplomeerd instrukteur zijn.

Films deze week

ORANJESTAD — De Veer Theater vertoont deze week op vrijdag en zaterdag 30 en 31 mei, en op zondag 1 juni, om 8.30 de film "That's entertainment." Deze uitstekende amusementsfilm is ter ere van het vijftigjarig bestaan van Metro-Goldwyn Mayer gemaakt en is een bloemlezing van alle topacteurs o het gebied van film musicals uit d laatste vijftig jaar.

In de film "That's entertainment" zijn de acteurs Fred Astaire, Bing Crosby, Gne Kelly, Judy Garland, Peter Lawford, Liza Minelli, Clark Gable, James Stewart en Elizabeth Taylor, Donald O'connor, Debbie Reynolds, Mickey Rooney en Frank Sinatra te zien, in meer dan honderd fragmenten uit Metro-Goldwyn Mayer musicals. De goed gekozen fragmenten worden aan elkaar gepraat door top acteurs uit het glorieus verleden van de musical. De film "That's entertainment" laat Amerikaanse show business op hoog nivean, zien en wordt aan jong en oud warm aanbevolen.

Op vrijdag en zaterdag 12.00 p.m. draait de film „Massage salon en jonge meisjes".

Op zondag 1 juni om 6.00 p.m. vertoont de Veer Theater in de matinee, de film "Babes in toyland" met Ray Bolger en Tommy Sands in de hoofdrollen.

Op maandag en dinsdag, 2 en 3 juni om 8.30 draait de film "De avonturen van Rabbi Jacon" met Louis de Funes en Suzy Delair in de hoofdrollen. Voor de liefhebbers van de Funes is deze film er een van lachen, gieren en brullen. De avonturen van Rabbi Jacob is een pretentieloze lachfilm.

Op woensdag en donderdag 4 en 5 juni om 8.30 is de film "Whitesister" te zien, met Sophia Loren, Adriano Celentano en Fernando Rey (bekend o.a. uit "The Adventurers," The French Connection," La Charme discrete de la bourgoisie"). In de film "Whitesister" van Carlo Punti, komt Sophia Loren, onder regie van Alberto Lattuadd, tot uitstekende acteer prestaties als de non die in Noord-Italie in een hospitaal te werk wordt gesteld nadat ze uit Libië gezet is met andere Italiaanse immigranten.

De non, de "Whitesister" wordt in dit slecht georganiseerd hospitaal voor allerlei beproevingen gesteld. Van het onder kontrole van de door de medepatienten geliefde communisten leider die aan geen regels houdt, tot aan het hoofd bieden aan de problemen die ontstaan tengevolge van een staking van het ziekenhuispersoneel toe.

Sophia Loren weet onder leiding van de regisseur Alberto Lattuada op een knappe manier gestalte te geven aan haar rol in deze film. Adriano Celentano, bekend als popzanger, ziet eveneens kans goed spel te leveren als de onhandelbare op de non verliefde communist. "Whitesister" is een goede film die alleszins de moeite waard is.

De Drive-In vertoont op vrijdag, zaterdag om 8.30 en zondag om 9.00 p.m. de film "Open Season" met Peter Fonda, John Philip Law en Richard Lynch in de hoofdrollen. Deze film is een extreem sadistische film over Amerikaanse Vietnamveteranen die eenmaal per jaar een stel mensen gevangen nemen om daarna jacht op ze te maken met als motief dat „after you've hunted men, animals just don't rate". Deze film wil toeschouwers doen geloven dat de Vietnam-veteranen het verkrachten en vermoorden niet kunnen laten. Het verhaal gaat over drie oude kameraden, pas uit Vietnam een overspelig paartje met getrokken revolver in hun auto dwingen en meenemen naar hun hut in het bos waar ze de man als huishouder laten werken en de vrouw als minnares gebruiken totdat ze besluiten ze vrij te laten om jacht op ze te kunnen maken.

Uit het niets verschijnt dan William Holden als vader van een van de slachtoffers van het trip en het is onnodig te zeggen dat deze vader wraak neemt. Deze film met goede acteurs in de hoofdrollen past geheel in de stijl van de buitengewone harde films van de laatste tijd. Voor de liefhebbers.

Op woensdag en donderdag 4 en 5 juni draait een veel betere film in dit genre, en wel de film "Chinatown" van de regisseur Roman Polanski met in de hoofdrollen de topacteurs Jack Nicholson en Faye Dunaway. Deze buitengewoon boeiende detective is zeer knap in elkaar gezet en door knap spel van Nicholson, Dunaway en de oude John Huston alleszins een rit naar Drive-In waard. Het verhaal gaat over een prive detective (Nicholson) die door een psuedo echtgenote van een ingenieur ertoe gebracht wordt deze te bespioneren. Als foto's van deze z.g. affaire in de krant verschijnen wil de echte vrouw van de ingenieur-direkteur van de waterfabriek, de detective aanklagen. Als de ingenieur vermoord wordt gevonden laat zij de aanklacht vallen als een hete aardappel. De prive detective neemt zich echter voor de zaak tot de bodem uit te zoeken daar hij het is die in de eerste plaats bedrogen werd door de psuedo echtgenote en de malpulator achter dit alles komt in zijn speurtocht achter een enorme zwendel met van het verhaal culmineert. Chinatown is een film die warm wordt aanbevolen. Voor filmliefhebbers is deze film een must.

Op Vrijdag en zaterdag draait in de nachtvoorstelling 12.00 p.m. de film Kung Fu against Godfather. Een Chinese vechtfilm.

Op maandag en dinsdag 8.30 draait de film Kriminal met Glenn Saxson & Andrew Bosic. Op zondag de matinee met de tekenfilm "High Flyer".





MEXICO OF PERU ?

ALS IEMAND ME VRAAGT waar hij het beste op vakantie kan gaan, naar Peru of Mexico, en die vraag wordt nogal eens gesteld, antwoord ik altijd direct: Mexico. Vooropgesteld natuurlijk dat het in de eerste plaats om de precolombiaanse cultuur gaat, de grote ruïneplaatsen en de musea van die twee landen. Als het gaat om het landschap en de indianenmarkten is Peru, gecombineerd met Ecuador eerder aan te bevelen. De reisbureaus weten daar alles van, inclusief de marktdagen en de verbindingen.

Als men interessante ruïnes wil zien, heeft Perú maar voor een paar dagen iets te bieden aan de gemiddelde geïnteresseerde toerist, terwijl hij in Mexico weken zou kunnen besteden, om nog maar niet te praten van een combinatie met Guatemala. In Peru vlieg je direct van Lima door naar de oude Inca-hoofdstad Cuzco, waar alleen zware muren nog over zijn van tempels en paleizen. In de omgeving van Cuzco staan nog een paar Incavestigingen en dan is er nog het indrukwekkende Machu Picchu in een al even imposant berglandschap. Het is zeer goed mogelijk dat in de komende jaren ook de ruïnes van de culturen in de kustvlakte van Peru interessant worden voor de toerist, er wordt op grote schaal gerestaureerd, maar voorlopig gaan alleen kenners en durvers naar Chavín, Chan Chan of Paramonga.

De Inca-vestigingen zijn indrukwekkend. Kolossale stenen zijn met grote precisie bijgewerkt, zodat ze precies op elkaar passen. Sahsahuaman, bij Cuzco, met drie zware muren achter en boven elkaar, is een belevenis, zoals het voorbijglijden van een mammoettanker een belevenis is, waarbij je je als mens een tijdlang muisklein voelt. Machu Picchu met zijn terrassen en zijn ongerepte gebouwen is een zeldzame ervaring, een decor waarin de geschiedenis voelbaar is en de wereld van nu heel ver weg. Maar nergens zijn deze muren bewerkt, nergens zijn inscripties of reliëfs of beelden, zelfs niet in de eenvoudigste vorm. Het tekent de imperialistische, fantasieloze Inca's. En de musea van Cuzco en Lima geven maar weinig compensatie. Alleen het Mochica-aardewerk is "de reis waard" zoals Michelin zou zeggen; voor het goud van Peru, het legendarische goud, zou ik de reis niet voor de tweede keer maken. Bogotá is dichtbij en heeft mooiere gouden voorwerpen.

Zo beperkt als de keus in Peru is, zo overweldigend zijn de mogelijkheden in Mexico, voor een normale vakantie is er veel te veel. Er zijn honderden interessante ruïneplaatsen die goed bereikbaar zijn. Het begint al in Yucatan, waar men vanuit de hoofdstad Merida per bus goedkoop allerlei plaatsen kan bereiken, zoals Chichen Itza, Uxmal, Labna om maar drie van de bekendste te noemen, want er liggen er nog tientallen waar men binnen een paar uur is. Piramides, tempels, balspeelplaatsen, rijk versierd in Maya- en Toltekenstijl.

Villahermosa, waar een zeer interessant groot museum staat, is de stad van het La Venta-park met de altaren en kolossale koppen van de Olmeken, de oudste cultuur van Mexico en heel Amerika. Het is ook de stad vanwaaruit men het makkelijkst, per bus, in één dag Palenque kan bereiken, een van de twee of drie hoogtepunten van de Maya-kunst.

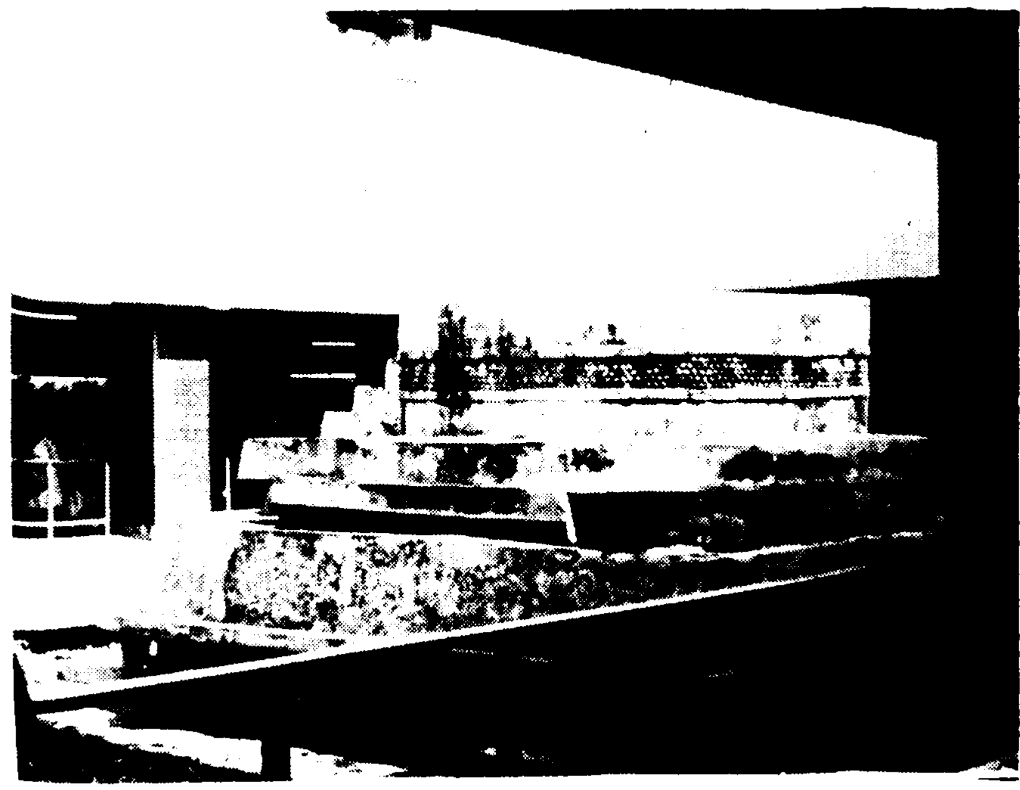
Wordt Villahermosa door de meeste haastige toeristen al volkomen ten onrechte overgeslagen, dit geldt nog meer voor Oaxaca. Deze mooie oudkoloniale stad is het bolwerk van de Mexicaanse indianen. Hun beroemdste voorman, president Juarez, kwam hiervandaan, en nergens is zo'n levendige indianenmarkt als hier. Vanuit Oaxaca zijn allerlei ruïneplaatsen (én dorpen van pottenbakkers en wevers) te bereiken, maar de bekendste zijn wel Mitla, waar stenen mozaïek in de muren geweven is, en Monte Alban, een van de belangrijkste culturele centra van het oude Mexico. Bekend zijn de "dansantes", de afbeeldingen van rituele slachtoffers.

De stad Mexico is natuurlijk de grootste trekpleister, alleen al door zijn wereldberoemde museum. Van de Aztekentempels is niet veel overgebleven, en wat er in de buitenwijken nog van over is, de gave tempel van Tenayuca bijv., wordt door weinig toeristen de moeite van de omweg waard gevonden. Want een uurtje verder ligt de hoogste piramide, die van Teotihuacan. Nog wat verder ligt Tula van de Tolteken, een volk met een heel eigen cultuur.

Dit handjevol namen is natuurlijk een persoonlijke keus. Iedereen die zich goed voorbereid en geïnteresseerd raakt, zal een eigen keus maken en andere plaatsen gaan bezoeken. Men kan zich uiteraard alleen goed voorbereiden door boeken te lezen, niet door eventjes in een reisbureau zich een route te laten opdringen. In de bibliotheken zijn heel wat boeken te vinden, maar ook de plaatselijke boekhandel is verrassend goed voorzien. Op deze pagina vindt men de boeken die op dit moment voorradig zijn, of anders waarschijnlijk bijbesteld kunnen worden.

KEES SMIT

Azteken, Maya's en een Museum!



Een rond Aztekentempeltje midden in het metrostation Pino Suarez in Mexico, een van de weinige restanten van de Aztekenhoofdstad Tenochtitlan.

IN MEXICO ZIJN het vooral de Maya's en de Azteken die de aandacht trekken. Voor de toerist zal het een tegenvaller zijn dat er zo weinig van de Azteken bewaard gebleven is, maar in het museum van Mexico is de belangrijkste zaal (met de zonnesteen in het midden) aan de keiharde, gruwelijke kunst van de Azteken toebedacht. Een staaltje van chauvinistisch hoofdstedelijk denken. Aan dit wereldberoemde Museo de Antropologia zijn al heel wat boeken gewijd, en twee van de mooiste zijn hier te koop. Pedro Ramirez Vazquez, The National Museum of Anthropology, Mexico (v. Dorp f. 50,—) geeft een prachtig overzicht van heel de Mexicaanse cultuur, precies zoals dat in het museum te zien is, met foto's van zalen, maquettes, reconstructies enz. Ook de hedendaagse indianencultuur (de eerste verdieping) wordt hierin uitvoerig beschreven en geïllustreerd. Het andere boek, geschreven door museumdirecteur Ignacio Bernal, 100 Great Masterpieces of the Mexican National Museum of Anthropology kost maar f. 35,— (v. Dorp), een uitverkoopprijs. De honderd meesterstukken werden meesterlijk gefotografeerd door Constantino Reyes.

Nigel Davies, De Azteken (v. Dorp f. 32,50) had als oorspronkelijke titel The Aztecs, A History, en heeft nu de lange ondertitel meegekregen: "Opkomst, bloei en ondergang van een exotische beschaving". Het is een dik boek waarvan grote stapels in de winkel liggen. Het ziet er niet aantrekkelijk uit, de letters zijn te klein, de bladzijden te vol en er staan betrekkelijk weinig foto's en tekeningen in voor zo'n duur boek. Daarentegen staan wel veel tekeningen en kaartjes maar geen foto's in het fibula-boek De Azteken, door Jane Dorner (v. Dorp f. 5,65), oorspronkelijk Cortes and the Aztecs. Het werd vertaald door dr. H.J.M. Claessen als tegenhanger voor zijn fibula-boek over de Inca's. Een aardig boekje, eenvoudig maar informatief.



Xochipilli („bloemenvorst"), de god van muziek, zang en liefde bij de Azteken.

Azteken

Net als bij de Inca's gaat het bij de Azteken niet zozeer om hun kunst, maar om hun dagelijkse leven dat zo interessant voor ons is, en waarvan we zoveel weten door de kronieken, brieven en rapporten van de Spanjaarden, die de Azteken en de Inca's op het hoogtepunt van hun macht leerden kennen, en die in Tenochtitlan en Cuzco een beschaving aantroffen die de Spaanse op allerlei gebieden overtrof. De beste boeken over het leven van alledag in beide culturen werden geschreven door de Franse historicus en politicus Jacques Soustelle, die geboeid werd door het maatschappelijk bestel in Peru en het dal van Mexico. Een paar jaar geleden lagen de Nederlandse vertalingen in de boekhandel, nu vond ik alleen een Engelse vertaling van Soustelle, Daily Life of the Aztecs, on the Eve of the Spanish Conquest (Salas f. 6,20), zonder illustraties.

Victor von Hagen schreef een zeer leesbare pocket, The Aztec, Man and Tribe (Mentor-pocket, v. Dorp f. 3,—) met een massa tekeningen en zwart-wit foto's. Von Hagen zet de Azteken royaal in de context van de andere Mexicaanse beschavingen en verwijst ook vaak naar de Inca's en de oude beschavingen van het Midden Oosten, maar ook meer dan eens naar het Europa van de middeleeuwen en de renaissance zelfs. Een plezierige, leerzame benadering.

Maya's

OVER DE MAYA'S, die de hoogst innerlijke beschaving en kunstzinnigheid hadden van het oude Amerika, en daarom weleens met de Grieken vergeleken worden, is een keur van boeken geschreven, en de boekhandel is ook goed voorzien. Er zijn eenvoudige boeken, prachtige fotoboeken en ook gedegen studies. Om met de eenvoudige te beginnen, Victor Wolfgang von Hagen heeft ook een Mentor-pocket geschreven over World of the Maya (v. Dorp f. 3,50), evenals de andere goed geïllustreerd, al hebben alle drie de pockets belachelijke omslagen, maar dat geldt voor het gros van de Amerikaanse pockets. Even eenvoudig, maar in wetenschappelijke kringen hoog aangeslagen is het compendium dat Elizabeth Benson schreef onder de titel Maya World (v. Dorp f. 6,20). Zij schreef ook over de Mochica's, en in dezelfde heldere stijl, altijd beheerst maar soms wat teveel opsommenderwijs. Het is voortreffelijk geïllustreerd met tekeningen en zwart-wit foto's. Op even hoog niveau staat de Penguinpocket van Michael Coe, The Maya (v. Dorp f. 3,60).

De schoonheidsprijs voor boeken met zwart-wit foto's gaat naar Stonework of the Maya, door Edward Ranney (v. Dorp f. 20,90). Alleen had dit boek een harde kaft verdiend, want bij dit vierkante formaat wordt de slappe omslag hinderlijk. Weinig tekst, geen kaarten of tekeningen, alleen maar prachtige zwart-wit foto's in koperdiepdruk van al die wonderlijk fotogenieke Maya-kunstwerken. Maar menigeen zal toch liever kleurenfoto's zien, en dan kan men zijn hart ophalen aan de schitterende grote platen in "Maya" door de Fransman Pierre Ivanoff (v. Dorp f. 47,60). Het staat in de serie Monumente grosser Kulturen waarin ook het Inka-boek van Guidoni en Magni staat, en is dus in het Duits. Ranney en Ivanoff behandelen de Mayasteden stuk voor stuk, en deze boeken kunnen dus ook als reisgids fungeren, maar er is ook een speciale gids met de nodige plattegronden (die Ivanoff ook geeft): Bruce Hunter, A Guide to Ancient Maya Ruins (v. Dorp $ 4,95), een boek met uitvoerige beschrijvingen, wetenschappelijk maar toch leesbaar en niet zo toeristenbusgidsachtig als Bloomgarden.

Veel gegevens over de Maya's, en we zijn stukje bij beetje heel wat te weten gekomen over hun dagelijkse leven, komen uit de schaarse manuscripten in hieroglyfen en in het Spaanse alfabet, en waarvan de Popol Vuh het bekendste is. Een ander is Ritual of the Bacabs, A Book of Maya Incantations, vertaald en ingeleid door Ralph L. Roys (v. Dorp f. 14,60). Een curieus boek om te beseffen dat de Maya's in een heel andere wereld leefden.



Machu Picchu temidden van een indrukwekkend berglandschap. Laatste vesting van de Inca's, en nu de grootste toeristische trekpleister van Peru.

De Inca's en hun voorgangers

HOEWEL ZE HET DOOR hun artistieke prestaties niet verdienen, richt de aandacht van de boekenmarkt zich wat Peru betreft helemaal op de Inca's, hoewel in de meeste boeken toch wel de nodige aandacht aan hun illustere voorgangers besteed wordt. Een algemeen boek over Peru is van C.A. Burland, Peru onder de Inca's (van Dorp f. 17,15), dat helder geschreven is, en goed vertaald uit het Engels. Het is mooi uitgegeven met kleurenfoto's en de bekende tekeningen van Don Felipe Huaman Poma de Ayala, die in de meeste boeken over de Inca's te vinden zijn. Een soortgelijk boek is De Inca's, van J.M. Claesser (v. Dorp f. 5,65), in de fibula-reeks uitgegeven voor de geïnteresseerde jeugd. Victor von Hagen, een Amerikaan met een Duitse naam (hij heet zelfs Victor Wolfgang) schrijft al veertig jaar studies en populair-wetenschappelijke boeken over Latijns Amerikaanse landen en hun oude culturen. Realm of the Incas is prettig uitgegeven, met zwart-wit foto's en tekeningen. Charles W. Mead, Old Civilizations of Incaland (van Dorp f. 12,60) is een reprint van 1935, met ouderwetse maar nog steeds interessante foto's.

Het mooiste boek over Peru, dat momenteel in de handel is, is (helaas) in het Duits geschreven, een taal die de meeste Antillianen niet machtig zijn. Ik zou het toch willen aanraden, want het is een juweel van een uitgave met zeldzame kleurenfoto's. Het is geschreven door de Italianen Enrico Guidoni en Roberto Magni en het heet simpelweg Inka (v. Dorp f. 47,60). Zoals bij meer boeken die zo heten, gaat de helft over de Inca's en wordt de eerste helft terecht besteed aan de andere culturen. Dat er van Mochica's, Chimu enz. heel wat meer overgebleven is dan aardewerk blijkt uit dit boek, dat over dubbele pagina's vaak kleurenfoto's (het is niet te achterhalen van wie) biedt van vestingen en piramides uit de woestijngebieden van Peru. Het voorwoord van Pablo Neruda onthult veel over de dichter zelf, en daarom al is het boek het aanschaffen waard.

Een boek dat alleen over de oudste cultuur van Peru gaat is van Elizabeth Benson, The Mochica (v. Dorp f. 25,—). Wie ooit in het Larco Herrera museum van Lima het betoverende aardewerk van de Mochica's heeft gezien, zal dit boek willen lezen, maar ook als kennismaking is het aan te bevelen. Uit dezelfde serie Arts and Civilizations of Indian America komt ook het boek van de Colombiaan Gerardo Reichel Dolmatoff over San Agustin (v. Dorp f. 25,—) dat al heel wat lezers gevonden heeft op de Antillen. Geen wonder, want San Agustin, in Colombia, met zijn honderden gekke beelden en zijn heerlijke landschap, is ideaal voor een korte vakantie. De boeken over de Mochica's en San Agustin werden in de Amigoe al eerder uitvoerig besproken (15 juli 74 en 11 augustus 74).

De conquistadores...

De geschiedenis van de Spaanse veroveringen is te bestuderen in een aantal Engelstalige boeken. Als eerste een van de belangrijkste Spaanse bronnen, Bernal Diaz, The Discovery and Conquest of Mexico (1517—1521) vertaald en ingeleid door A.P. Maudsley (in 1908) en van een moderne inleiding voorzien door Irving A. Leonard (Salas f. 9,45). Het is een royale paperbackuitgave van het ooggetuigeverslag van een van de conquistadores zelf. Een werk waaruit iedere historicus citeert. Er staan geen illustraties of kaarten in, en ook weinig voetnoten of andere aantekeningen, hetgeen ook geldt voor de andere geschiedenisboeken die we hier noemen.

F.A. Kirkpatrick, The Spanish Conquistadores (Salas f. 8,30). Een in 1934 geschreven studie, maar nog steeds zeer bruikbaar. Simon Collier, From Cortés to Castro (v. Dorp f. 12,60) beschrijft de hele geschiedenis van Latijns Amerika tot 1973. Een klassiek geworden boek is William Prescott, History of the Conquest of Peru, dat nu door Victor von Hagen uitgegeven is als Mentor pocket (v. Dorp f. 3,—). Prescott was een 19e eeuwse Amerikaanse historicus die ook de verovering van Mexico heeft beschreven. Een bewonderende levensbeschrijving van Prescott staat voorin. Evenals de andere Mentor books is het royaal van tekeningen voorzien.



Een Mayaschrijver met zijn boek. De Spanjaarden hebben alle manuscripten vernietigd als werken van de duivel. Dit is een Jaina-beeldje.

.... en de archeologen

De archeologen met hun spade hebben de conquistadores met hun zwaard afgelost. Allebei zoeken ze naar schatten, maar de speurders van nu moeten maar al te vaak herstellen wat de veroveraars van toen verwoest hebben. Robert Wanchope laat in They Found the Buried Cities (Salas f. 9,45) de archeologen aan het woord, vanaf de eerste serieuze 18e en 19e eeuwse onderzoekers zoals Guillelmo Dupaix en John L. Stephens tot onze eigen tijd, die begon toen Edward H. Thompson kort na 1900 heel Chichen Itza opkocht en onderzocht, en wat dit boek betreft eindigt met de Engelse Mayakenner J. Eric Thompson, van wie veel geciteerd wordt uit Maya Archaeologist. They Found the Buried Cities staat vol foto's die je ergens anders ziet, archeologen aan het werk, en gebouwen die wij nu in een puntgave staat kennen, als de ruïnes die ze waren toen ze ontdekt werden.

Het boek van Eric Thompson, Maya Archaeologist (v. Dorp f. 8,30), is een geestige autobiografie, zeer de moeite waard. De meest befaamde ontcijferaar van de Maya-glyfen vertelt badinerend en amusant over de toestanden van veertig jaar geleden en over alle avonturen die hij in de oerwouden meemaakte.

Het oude Amerika

Er zijn niet veel boeken die de hele precolombiaanse cultuur behandelen. In de boekwinkels vond ik alleen een gespecialiseerde studie over de stedenbouw. De leek die eerst een begrijpelijk overzicht wil, zoekt zoiets als het Parool-Life boek van J.N. Leonard, Het oude Amerika met dit prachtige foto's waarvoor Life garant stond. Misschien is het nog te bestellen. Vorig jaar lag een boek met dezelfde titel in de winkels, een deel van de serie Kunst in beeld, geschreven door Ferdinand Anton. Een fraai boek, dat zich beperkt tot de kunst, terwijl het Life-boek ook het dagelijkse leven van Inca's en Azteken en hun tragische ondergang beschreef.

Het bedoelde stedenboek is geschreven door de Argentijn Jorge E. Hardoy, Pre-Columbian Cities (v. Dorp f. 47,70), en was bedoeld als eerste deel van een serie over de ontwikkeling van de steden in Latijns Amerika. Het begint bij Teotihuacan en de Aztekenhoofdstad Tenochtitlan waar alleen al zestig bladzijden aan worden besteed. Dan volgen de Maya's met een apart hoofdstuk onder de titel "Bouwden de Maya's steden?". Van Zuid-Amerika worden Tiahuanaco, de Chimu-steden en die van de Inca's behandeld. Het is een prachtig uitgegeven boek, met zeer veel illustraties, gedetailleerde kaarten, foto's van maquettes en luchtfoto's die in geen enkel ander boek te vinden zijn. Alles zwart-wit.

Reisgidsen

VERSCHILLENDE REISGIDSEN verschijnen elk jaar, en zijn vaak snel uit de winkels verdwenen. Voor informatie over archeologische plaatsen (en daar gaat het hier om) is Frommer (Mexico on $10 a day enzovoorts) onbruikbaar; het South American Handbook biedt weinig geschikte gegevens, maar de gidsen van Charles and Babette Jacobs, hun South America Travel Digest en hun Mexico Travel Digest zijn uitstekend. Ze geven onmisbare kaarten, tekeningen en foto's. Voor Mexico zijn de reisgidsen van Bloomgarden zeer aan te bevelen. Als ze hier niet te koop zijn, moet U ze in Merida, Oaxaca of Mexico gauw op de kop tikken. Ze zijn het meest uitvoerig en zijn geestig geschreven.

In eigen regio

Fred Olsen, secretaris van de Antigua Archaeological Society, heeft twee boeken geschreven over de Arawakken. On the Trail of the Arawaks (v. Dorp f. 18,80), een flink boek van 408 blz., behandelt de Arawakken van Suriname, het gebied van de Orinoco en de Caribische eilanden. Het behandelt hun voedsel, religie, wapens en gereedschappen en hun balspel, met name dat van Capá op Puerto Rico. Gezellig geschreven, royaal geïllustreerd en met een uitvoerige bibliografie. Het andere boek, Indian Creek, is het verslag van een opgraving in Antigua samen met Yale University. Het is offsetdruk, maar de foto's zijn heel behoorlijk, talrijk en gezellig, alle medewerkers zijn gefotografeerd. En het is dicht bij huis: "Saba, the island to our north, is an Arawak name meaning rock or stone". Dat wist de Encyclopedie nog niet.

AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

Het winnende formulier.............................

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 1075,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens

F.25,-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was Mej. KARINE DE HAAS Gouverneursweg 33, die het juiste woord KINDERBOUTIQUE in de advertentie van DUMBO N.V., Zuikertuintje 14, invulde en daardoor een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak won.

Wist U dat U bij
MAISON
YOLANDA
WINSTON CHURCHILLWEG
Nr. 142A Telefoon 43755
onder leiding van Mevrouw Liviana Leito
ook voor een SCHOONHEIDSBEHANDELIN terecht kan?
Geeft Uw gezicht een goede behandeling.
Wij verwachten U.
A1234895

Naam: Ria Rafaro
Adres: Fernandinstraat 20
Juiste woord: Schoonheidsbehandeling

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT